

JÚLIO CÉZAR ADAM  
LOUIS MARCELO ILLENSEER  
MARCELO RAMOS SALDANHA

Orgs.

# A Palavra na Liturgia

RECURSOS LITÚRGICO-MUSICais  
A PARTIR DOS TEXTOS BÍBLICOS  
DO LECIONÁRIO ECUMÊNICO

Ano C



Julio Cesar Adam  
Louis Marcelo Illenseer  
Marcelo Ramos Saldanha  
Orgs.

# A PALAVRA NA LITURGIA

Recursos litúrgico-musicais a partir dos textos bíblicos do lecionário ecumônico



Faculdades EST  
São Leopoldo  
2018

Faculdades EST

Rua Amadeo Rossi, 467, Morro do Espelho

93.010-050 – São Leopoldo – RS – Brasil

Tel.: +55 51 2111 1400

Fax: +55 51 2111 1411

[www.est.edu.br](http://www.est.edu.br) | [est@est.edu.br](mailto:est@est.edu.br)



Esta obra foi licenciada sob uma Licença Creative Commons.

Reitor

Wilhelm Wachholz

#### Conselho Editorial ad hoc

Oneide Bobsin (EST, São Leopoldo/RS, Brasil); Iuri Andréas Reblin (EST, São Leopoldo/RS, Brasil); Kathlen Luana de Oliveira (IFRS, Osório/RS, Brasil); Cláudio Carvalhaes (Union Theological Seminary, New York, EUA) e André S. Musskopf (EST, São Leopoldo/RS, Brasil), Ângelo Manuel dos Santos Cardita (Université Laval, Québec, Canadá), Roberto Ervino Zwetsch (EST, São Leopoldo/RS, Brasil), Lusmarina Campos Garcia (UFRJ, Rio de Janeiro/RJ, Brasil), Luiz Carlos Ramos (Faculdades

Anhanguera, São Paulo, Brasil), Dan González Ortega (Comunidad Teológica de México, Ciudad del México), Gerardo Oberman (Red Crearte, Argentina), Erli Mansk (IECLB, Porto Alegre/RS, Brasil), Yadetzi Rodríguez (Seminario Sudamericano, Quito, Ecuador), Marie Krahn (EST, São Leopoldo/RS, Brasil).

**Capa, edição e ilustrações:** Marcelo Ramos Saldanha

**Compilação:** Louis Marcelo Illenseer

**Revisão ortográfica e técnica:** PPLM-EST

Esta é uma publicação sem fins lucrativos, disponibilizada gratuitamente no Portal de Livros Digitais da Faculdades EST, bem como outros espaços.

Os textos publicados neste livro são de responsabilidade de seus autores e de suas autoras, tanto em relação ao respeito às normas técnicas e ortográficas vigentes e à idoneidade intelectual (respeito às fontes) quanto acerca do copyright. Qualquer parte pode ser reproduzida, desde que citada a fonte.

#### Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

P154a A palavra na liturgia : recursos litúrgicos musicais a partir dos textos bíblicos do lecionário ecumênico : ano C / Julio Cesar Adam, Louis Marcelo Illenseer, Marcelo Ramos Saldanha. (orgs.). – São Leopoldo : Faculdades EST, 2018.

112 p. : il. ; 21 cm.

ISBN 978-85-7005-029-8 (impresso)

ISBN: 978-85-7005-028-1 (e-book-PDF)

1. Culto público. 2. Liturgias. 3. Igreja luterana – Liturgias. I. Adam, Júlio César, 1972-. II. Illenseer, Louis Marcelo. III. Saldanha, Marcelo Ramos. IV. Título

# Sumário

<b>APRESENTAÇÃO</b>	<b>4</b>
<b>1º DOMINGO DE ADVENTO</b>	<b>10</b>
<b>2º DOMINGO DE ADVENTO</b>	<b>22</b>
<b>3º DOMINGO DE ADVENTO</b>	<b>26</b>
<b>4º DOMINGO DE ADVENTO</b>	<b>32</b>
<b>CULTO DA NOITE DE NATAL</b>	<b>38</b>
<b>CULTO DO DIA DE NATAL</b>	<b>42</b>
<b>LITURGIA DE RAMOS</b>	<b>50</b>
<b>QUINTA-FEIRA DA PAIXÃO</b>	<b>56</b>
<b>SEXTA-FEIRA DA PAIXÃO</b>	<b>66</b>
<b>DOMINGO DE PÁSCOA</b>	<b>74</b>
<b>CULTO DE PENTECOSTES</b>	<b>78</b>
<b>RECURSOS EXTRAORDINÁRIOS</b>	<b>82</b>
<b>ÍNDICE ONOMÁSTICO</b>	<b>106</b>
<b>REFERÊNCIAS</b>	<b>108</b>



# APRESENTAÇÃO

O culto cristão é o coração da vida comunitária. Nele pulsa a vida da igreja, a vida de cada membro, a comunhão de todas as pessoas batizadas, os grupos comunitários, os projetos de diaconia, a evangelização e a missão. A ele vamos com nossos corações apertados pelo pecado e a miséria humanas e dele saímos agraciados pelo Evangelho libertador. Se há um lugar para o convite de Jesus Cristo, “vinde a mim, todas as pessoas cansadas e oprimidas e eu vos aliviarei” (Mt 11. 28), esse lugar seria o culto da comunidade.

Esse culto coração da comunidade de fé, é construído pela Palavra de Deus. O culto é pregação do Evangelho do início ao fim. A Palavra não está apenas nas leituras bíblicas e na прédica, mas em toda a liturgia, nos cantos, orações, hinos, confissões, gestos e ritos, símbolos e espaços, movimentos. Por isso a primeira tarefa quando uma equipe de liturgia se reúne para moldar a liturgia do culto, ela lê e medita a Palavra encarnada nos textos que serão usados naquele culto. Dessa leitura orante e atenta, auscultando a comunidade e o mundo, nasce o tema do culto. A partir do tema, a equipe irá pensar sua прédica, mas também a estrutura do culto, os hinos e cantos litúrgicos, o conteúdo das orações, a organização do espaço, os símbolos, a dinâmica da liturgia. Assim damos forma ao culto.

Aqui e ali ainda se escuta uma compreensão esfacelada da liturgia. O pastor prepara a прédica, um grupo prepara a liturgia, a equipe de música ensaia os cantos. O risco de que uma liturgia assim construída não pulse a vida das pessoas e da comunidade é muito grande. Da mesma forma, se escuta queixas de liturgias engessadas, frias, pobres de arte e música, sermões que não comunicam o Evangelho, cultos com pouca participação da comunidade. Suspeitamos que essa lista de queixas seja sintomas de um culto preparado à revelia da Palavra. Moldar a liturgia a partir da Palavra, como propõe a Reforma da Igreja, dá trabalho. Mas, um culto bem feito, faz circular o Evangelho, cria e mantém a fé da comunidade.

Sabendo disso, criamos o projeto Palavra na Liturgia, cujo segundo volume você tem diante dos olhos. Trata-se de auxílio litúrgico com recursos diverso para o culto do próximo ano litúrgico. Muitas pessoas, para construir esse material, exercitaram a dinâmica que descrevemos acima. A partir dos textos previstos pelo lecionário do Ano C, elaboramos recursos para a liturgia de alguns dos cultos do ano. Não são liturgias completas, mas sim recursos para a elaboração das liturgias. A ideia seria que a equipe de culto da comunidade, moldasse suas liturgias e pudesse aproveitar os recursos propostos como parte da moldagem.

Palavra na Liturgia é um projeto do Centro de Recursos Litúrgicos (CRL) da Faculdades EST, em parceria com a rede ecumênica latino-americana de liturgia Red Crearte. Parte dos recursos contemplam a participação de pessoas jovens e busca-se equilibrar a produção de mulheres e homens.

Alguns recursos litúrgicos desta edição foram realizados no estado do Espírito Santo – Brasil, no contexto da escola de formação complementar chamada Associação Diacônica Luterana, no município de Afonso Claudio, ES, com estudantes do último ano do ensino médio. Outra parte de recursos foi produzida num encontro nas dependências da Faculdade Unida de Vitória, que oferece cursos de teologia para pessoas da ecumene. Este projeto é realizado por muitas mãos e por pessoas que voluntaria e criativamente se dedicam a reinterpretar os textos bíblicos em formas musicais, artes visuais, textos, orações e dinâmicas. Somos gratos da cada pessoa que colaborou e seguirá colaborando com este projeto.

Somos imensamente agradecidos a todas a pessoas que colocaram seus dons a serviço e deixaram-se inspirar pelos textos sagrados para a elaboração de cada um desses recursos. Cada recurso é um pulsar da vida no ritmo do Espírito através da Palavra de Deus. Colocamos, por isso, esse trabalho nas mãos de Deus, para que seja usado a serviço de seu testemunho em meio a uma realidade de medo, desesperança, ódio, intolerância e injustiça.

Advento de 2018

*Equipe Editorial*

<b>1 Domingo Advento Cor litúrgica: violeta ou azul</b>	<b>2 Domingo Advento Cor litúrgica: violeta ou azul</b>	<b>3 Domingo Advento Cor litúrgica: violeta ou azul</b>	<b>4 Domingo Advento Cor litúrgica: violeta ou azul</b>
Aclamação do Evangelho: Mostra-nos, Senhor, a tua misericórdia e concede-nos a tua salvação. (Sl 85.7)	Aclamação do Evangelho: O profeta Isaías diz: Voz do que clama no deserto: Preparai o caminho do Senhor, endireitai as suas veredas. E toda a humanidade verá a salvação de Deus. (Lc 3.4,6)	Aclamação do Evangelho: João Batista é aquele a respeito de quem as Escrituras Sagradas dizem: Aqui está o meu mensageiro, disse Deus. Eu o enviarei adiante de você para preparar o seu caminho. (Mt 11.10)	Aclamação do Evangelho: O profeta Isaías diz: Eis que a virgem conceberá e dará à luz um filho, e ele será chamado pelo nome de Emanuel, que significa Deus conosco. (Mt 1.23)
Antífona: A ti, Senhor, elevo a minha alma. (Sl 25.1)	Antífona: Graças à entrañável misericórdia de nosso Deus, pelo qual nos visitará o sol nascente das alturas. (Lc 1.78)	Antífona: Exulta e jubila, ó habitante de Sião, porque grande é o Santo de Israel no meio de ti. (Is 12.6)	Antífona: Derribou do seu trono os poderosos e exaltou os humildes. (Lc 1.52) Restaura-nos, ó Deus Todo-poderoso, faze resplandecer o teu rosto e seremos salvos. (Sl 80.7)
Jr 33.14-16 Sl 25.1-10 1 Ts 3.9-13 Lc 21.25-36	Ml. 3.1-4 Lc. 1.68-79 Fp. 1. 3-11 Lc. 3.1-6	Sf. 3. 14 – 20 Is. 12. 2 – 6 Fp. 4. 4 – 7 Lc. 3. 7 – 18	Mq. 5. 2 – 5a Lc. 1. 47 – 55 ou Salmo 80. 1 – 7 HB. 10. 5 – 10 Lc. 1. 39 – 45 (46 – 55)

Noite de Natal (24 de dezembro) Cor litúrgica: branco	Dia de Natal (25 de dezembro) Cor litúrgica: branco	Liturgia de Ramos Domingo de Ramos Domingo da Paixão Cor litúrgica: violeta ou vermelho	Quinta-feira da Paixão Cor litúrgica: branco
Aclamação do Evangelho: O anjo disse aos pastores: Hoje vos nasceu, na cidade de Davi, o Salvador, que é Cristo, o Senhor. (Lc 2.11)	Aclamação do Evangelho: O profeta Isaías diz: Um menino nos nasceu, um filho se nos deu; o governo está sobre os seus ombros; e o seu nome será: Maravilhoso Conselheiro, Deus Forte, Pai da Eternidade, Príncipe da Paz. (Is 9.6)	Aclamação do Evangelho: Jesus respondeu aos discípulos: É chegada a hora de ser glorificado o Filho do Homem. (Jo 12.23)	Aclamação: Porque todas as vezes que comerdes este pão e beberdes este cálice anunciais a morte do Senhor, até que venha. (1 Co 11.26)
Antífona: Cantai ao Senhor um cântico novo, cantai ao Senhor, todas as terras. (Sl 96.1)	Antífona: Cantai ao Senhor um cântico novo, porque ele tem feito maravilhas. (Sl 98.1)	Antífona: Quanto a mim, esperarei sempre e te louvarei mais e mais. (Sl 71.14)	Antífona: Tomarei o cálice da salvação e invocarei o nome do Senhor. (Sl 116.13)
Is 11.1-9 Sl 96 Rm 1.1-7 ou Gl 4.4-7 Lc 2.1-7	Is. 62.6-12 Sl. 98 Tt 3.4-7 Jo. 1.1-14	Lc. 19. 28 – 40 Sl. 118. 1-2, 19-29	Êx 12.1-4 (5-10) 11-14 Sl 116.1-2, 12-19 1 Co 11.23-26 Jo 13.1-17, 31b-35

<b>Sexta-feira da Paixão</b> <b>Cor litúrgica:</b> preto, vermelho ou ausência de cor	<b>Sábado da Paixão</b> <b>Cor litúrgica:</b> preto, vermelho ou ausência de cor	<b>Domingo de Páscoa</b> <b>Domingo da Ressurrei- ção</b> <b>Cor litúrgica:</b> Branco	<b>Pentecostes</b> <b>Cor litúrgica:</b> Vermelho
Aclamação do Evangelho: A mensagem da morte de Cristo na cruz é loucura para os que se perdem; mas para nós, que somos salvos, é o poder de Deus. (1 Co 1.18)		Aclamação do Evangelho: Sabemos que Cristo foi ressuscitado e nunca mais morrerá, pois a morte não tem mais po- der sobre ele. (Rm 6.9)	Aclamação do Evangelho: Jesus Cristo diz: Quando o Espírito Santo des- cer sobre vocês, vocês receberão poder e serão minhas testemunhas em Jerusalém, em toda a Ju- déia e Samaria e até nos lugares mais distantes da terra. (At 1.8)
Antífona: Deus meu, Deus meu, por que me desamparaste? Por que se acham longe de minha salvação as palavras de meu bramido? (Sl 22.1)	Antífona: Tu és a minha rocha e a minha fortale- za. (Sl 31.3)	Antífona: Este é o dia que o Senhor fez; regozijemo- nos e alegremo-nos nele. (Sl 118.24)	Antífona: Envias o teu Espírito, eles são criados, e, assim, renovas a face da terra. (Sl 104.30)
Os 5.15b6.6 Sl 22 Hb 4.14-16, 5.7-9 Lc 23.33-49	Jó 14.1-14 ou Lm 3.1-9, 19-24 Sl 31.1-4,15-16 1 Pe 4.1-8 Mt 27.57-66 ou Jo 19.38-42	At 10.34-43 ou Is 65.17-25 Sl 118.1-2, 14-24 1 Co 15.19-26 ou At 10.34-43 Jo 20.1-18 ou Lc 24.1-12	At 2.1-21 ou Gn 11.1-9 Sl 104.24-34, 35b Rm 8.14-17 ou At 2.1-21 Jo 14.8-17(25-27)



# 1º DOMINGO DE ADVENTO

## ANOS C

**Lema:** Vigiar e orar, preparar a vinda de Cristo

**No Lecionário Ecumênico, os textos previstos para o Ano C são**

Jr 33.14-16  
Sl 25.1-10  
1 Ts 3.9-13  
Lc 21.25-36

**Versículo previsto para Aclamação do Evangelho**

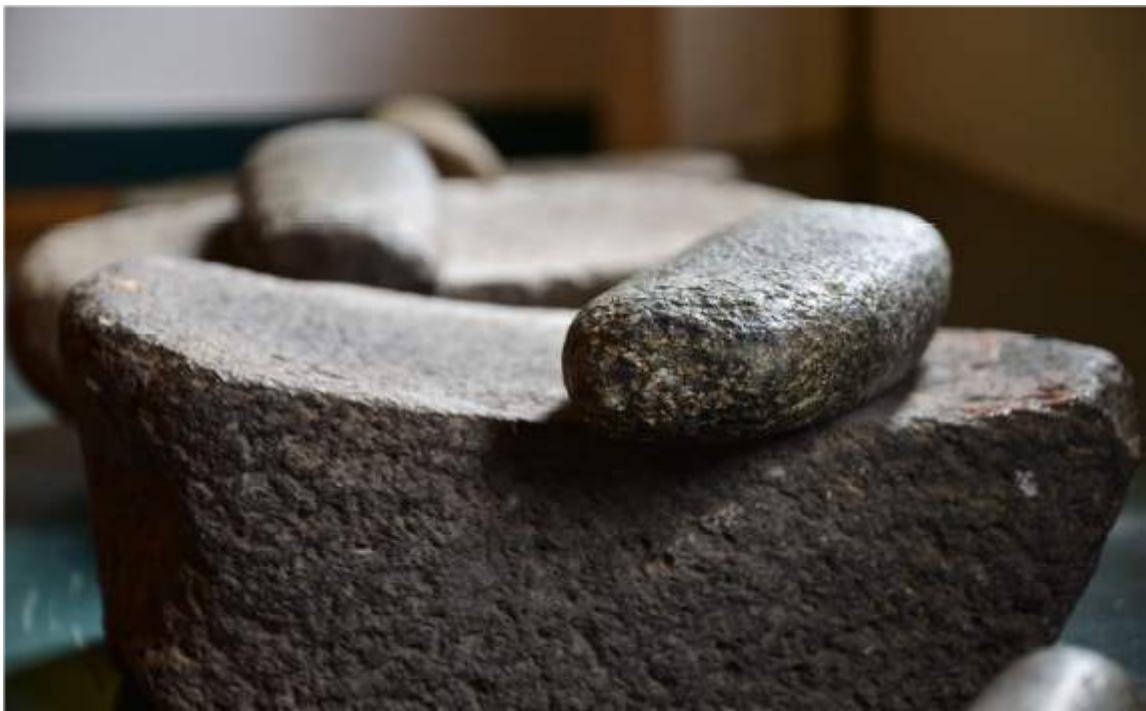
Mostra-nos, Senhor, a tua misericórdia,  
e concede-nos a tua salvação. (Salmo 85.7)

**Antífona**

A ti, Senhor, elevo a minha alma. (Sl 25.1)

**Cor Litúrgica**

Violeta ou azul



## Espaço litúrgico

O espaço litúrgico pode ser organizado com menos incidência de luz, tapando as janelas com cortinas, por exemplo. No centro da igreja, ou na frente do altar, organiza-se uma estrutura com pedras onde posteriormente serão colocadas velas.

# LITANIA DE ACOLHIDA

Salmo 25.4

*Criação coletiva  
São Leopoldo, 10 de agosto de 2018*

Chords: Cm7, A♭/C, Cm7

Lyrics: Fa - ze me co-nhe - cer      os teus ca - mi -      nhos.

*Para o fim da litania*

Chords: C, Dm7, C/E, F, C/G, F/G, C

Lyrics: Nos gui - a - rá em jus - ti - ça      e'en-si - na - rá seu ca - mi - nho.

Retoma-se a liturgia, com a oração do Kyrie, e o Glória

# KYRIE ELEISON

Baseado em Jeremias 33. 14 - 16

Louis Marcelo Illenseer  
São Leopoldo, 10 de agosto de 2018

13

$\text{J} = 100$  B $\flat$       E $\flat$ /B $\flat$       B $\flat$        $E\flat/B\flat_3$       B $\flat$       E $\flat$ /B $\flat$

Deus fez  
E - le  
Deus fez  
bro - tar um re - no - vo,  
fez tu - do que'é jus - to,  
bro - tar um re - no - vo,

7

B $\flat$        $E\flat/B\flat_3$       B $\flat$       E $\flat$ /B $\flat$       B $\flat$

re - no - vo jus - to,  
e cer - to na ter - ra,  
re - no - vo jus - to,

12

Ky - ri - e'e - lei - son.  
Chris - te e'e - lei - son.  
Ky - ri - e'e - lei - son.

Leitura do Evangelho com antífona

## LITANIA DO EVANGELHO

*Criação coletiva  
São Leopoldo, 10 de agosto de 2018*

$\text{♩} = 80$

Dm	Dm/C	B-flat	A4/7 A
----	------	--------	--------

Céus e ter-ras pas-sa - rão, mas mi - nha pa-la-vra per-ma - ne-ce-rá.

5

Dm	Dm/C	B-flat	A4/7 A
----	------	--------	--------

Céus e ter-ras pas-sa - rão, mas mi - nha pa-la-vra per-ma - ne-ce-rá.

# CONFISSÃO DE PECADOS

*Maurício Klug*

Senhor Deus, muitas vezes nós decidimos seguir o nosso próprio caminho, sem perguntar qual é a tua vontade e o que tu esperas de nós. Quando isso acontece, nosso caminhar é pesado e não conseguimos chegar muito longe. Somente quando tu caminhias conosco é que podemos caminhar firme e na direção certa. Por isso, arrependidos e arrependidas, nós te pedimos: "Lembra-te, Senhor das tuas misericórdias e das tuas bondades e perda os nossos pecados". Amém.  
Sugestão canto: "Litania de acolhida" Salmo 25.4

15

# DINÂMICA DAS VENDAS

*Maurício Klug*

As pessoas da comunidade recebem vendas na entrada do culto. As pessoas caminham livremente na entrada e depois de um tempo algumas pessoas da comunidade ficam responsáveis por guiar as pessoas até os seus lugares.

Essa dinâmica pode ser retomada na pregação da seguinte forma: Quando caminhamos sem a orientação de Deus, por vezes nos sentimos perdidos, sem saber por onde ir. Quando Deus nos mostra o seu caminho, nos sentimos seguros e andamos na direção certa. A comunidade através do seu testemunho de fé nos ajuda a encontrar o caminho certo, nos conduzindo muitas vezes pela mão. A fé das outras pessoas fortalece a minha fé.

# POEMA

*Maurício Klug*

Caminhar sem direção  
sem rumo, sem razão  
sem ter nenhum propósito na vida  
é não ter a alegria de viver  
a vida que Deus nos presenteou  
somente quando caminhamos na direção certa  
guiados e guiadas pela mão bondosa de Deus  
é que podemos desfrutar de uma caminhada  
de amor e paz que nos leva adiante.

# LLEGARÁ EL DÍA

Envío - Jer. 33:14-16

Elizabeth Hernández

Zabdiel Ramos

México

*Andante*

$\text{♩} = 120$

Gm

Gm

Gm

E♭

Cm

Dsus4

A musical score for a single voice. The key signature is one flat (B-flat). The time signature is common time (indicated by '4'). The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: "Lle-ga - rá el dí - a cuan - do tus pro - me-sas de ben - di - ción se cum - plan \_\_\_\_". The piano accompaniment consists of chords: Gm, Gm, Gm, E♭, Cm, and Dsus4.

16

A musical score for a single voice. The key signature is one flat (B-flat). The time signature is common time (indicated by '4'). The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: "entre tan - to que - re - mos fie - les ser, no per - der la fe, la' espe - ran - za mante - \_\_\_\_". The piano accompaniment consists of chords: D, Cm, Gm, A7, and D.

A musical score for a single voice. The key signature changes to no sharps or flats (C major). The time signature is common time (indicated by '4'). The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: "ner. Que - re - mos u - ni - dos per - ma - ne - cer, jus - ti - cia y paz en la \_\_\_\_". The piano accompaniment consists of chords: D7, G, Em, Am, D, D, and D7. The section is labeled *Allegro*.

A musical score for a single voice. The key signature is one sharp (G major). The time signature is common time (indicated by '4'). The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: "tie - rra res-ta-ble - cer has - ta vi - vir se - gu - ros, Se - ñor, con tu ben - di - ción. \_\_\_\_". The piano accompaniment consists of chords: G, G7, C, G/B, G, A7, and D. Measure 23 starts with a dynamic instruction '1.' above the staff.

32

Que ñor, con tu ben di ción.

17

## CONFISSÃO DE FÉ

*Jr 33. 14-16*

*Taiana Luisa Wisch*

Cremos no Deus de nossos antepassados,  
cremos no Deus de Abraão, Moisés e Sara,  
cremos no Deus dos profetas, profetisas e mártires,  
cremos que chegará o dia em que as promessas do Senhor feitas à casa de Israel e à casa de Judá serão cumpridas.

Temos esperança que a justiça irá renascer e que a segurança irá nos acompanhar,  
temos esperança de que a fome não existirá e que o frio não vai incomodar.

Os povos oprimidos encontrarão a liberdade e a paz enfim irá reinar.

Cremos na promessa do Senhor, que a boa palavra se cumprirá,  
cremos que o Senhor é a nossa justiça, e a justiça não falhará.

## CONFISSÃO DE PECADOS

*Sl 25 1.10*

*Taiana Luisa Wisch*

Deus misericordioso, com humildade chegamos a ti para reconhecer e confessar que por diversas vezes falhamos e não seguimos teu exemplo.

Perdoa-nos pelas vezes que nos confundimos e não soubemos como agir e nem reconhecemos as grandiosas coisas que tu tens feito por nós.

Ajuda-nos a seguir o teu exemplo e a refletir a tua vontade.

Guia-nos na tua verdade, e ensina-nos, pois tu és o Deus de nossa salvação e por ti esperamos todos os dias.

Não te lembres dos nossos pecados, nem das nossas transgressões; mas segundo a tua misericórdia, lembra-te de nós, por tua bondade, e conduze-nos por caminhos de justiça, paz e libertação. Amém

## Absolvição

SI 25 1.10

O Senhor é bom e justo e por isso, ensinará o caminho para aqueles que pecam.

Ele os guiará e fará justiça a eles e elas

Todos os caminhos do Senhor são misericórdia e verdade para aqueles e aquelas que guardam a sua aliança e os seus testemunhos.

## SEÑALES DE LOS TIEMPOS

Gerardo Oberman

18

Cuando vean que el odio triunfa  
por sobre la bondad, el respeto, la aceptación;  
cuando vean que la maldad le dobla el brazo  
a las obras buenas y a la honestidad;  
cuando vean que la justicia tiene precio  
y se vende al mejor postor de turno:  
cuando vean que los poderosos van ganando  
y que los pobres y los humildes sufren más y más;  
cuando vean que la mentira y el engaño  
logran instalarse como verdades y certezas;  
cuando vean que los derechos son pisoteados  
en nombre de quienes pervierten el evangelio;  
cuando vean que los corderos adoran a los lobos  
y las ovejas siguen la voz de falsos pastores;  
sepan que entonces será la hora de regresar,  
será el tiempo en que el Hijo de la mujer  
se manifieste para salvación del mundo.  
Y regresará en el abrazo y en la sonrisa,  
en la canción esperanzada y en la resistencia,  
en las manos que se extienden solidarias  
y en el pan que se comparte generoso  
junto al vino, la yuca, el plátano, el mate.  
Regresará en los puentes que superan grietas  
y en los muros horadados por la fuerza del amor;  
regresará en el poder del beso y de la ternura  
y en la gloria de una justicia que abrace a los humildes,  
a las minorías lastimadas, a los pobres y excluidos,  
a los pequeños y a las pequeñas  
que habitan el corazón de Dios.

# A FIGUEIRA

Baseado em Lucas 21. 29 - 33

19

Emmanuely Henke  
Lucas Pereira Rossman  
Luiz Filipe Wolffgramm  
Luiz Paulo Abel Gumz  
Louis Marcelo Illenseer  
Marcos Aurelio Gaed  
Sarah Jann  
Tcharles Breno

A Swing

Ve-jam o e-xem-plo da fi - queira,  
quan-do su - as fo-lhas co -

meçam a bro-tar já es-tá,  
che-gan-do ve-rão.

Quan-do'a-con - te - ce-rem cer-tas co-is-sas,  
fi-quem sa - ben - do que o

12

D7

A

E7

Reino de Deus já es-tá,  
es-tá prache gar.

Céus e ter-ras

18

D7

E7

D7

A

pas-sa rão,  
mas mi-nhas pa - la - vras vão fi-car.

# ISAÍAS 11.2

Marcos Aurelio Gaed

21

21

D                    Bm                    Em                    A  
O Es - pí - ri-to do Se - nhor, es - ta - rá so - bre e - le, e - le

The musical score consists of a single staff in G major (indicated by a treble clef) and 4/4 time. The lyrics are written below the notes. Chords are labeled above the staff: D, Bm, Em, and A.

6                    F♯m                    A                    Bm                    D                    A                    D  
é o descenden-te de Da - vi, e-le é o descenden-te de Da - vi. Lhe da -

The musical score continues with a single staff in G major (treble clef) and 4/4 time. The lyrics are written below the notes. Chords are labeled above the staff: F♯m, A, Bm, D, A, and D.

10                  Bm                    Em                    A  
rá sa-be - do - ri - a, lhe da - rá co-nhe - ci - men - to, lhe da -

The musical score continues with a single staff in G major (treble clef) and 4/4 time. The lyrics are written below the notes. Chords are labeled above the staff: Bm, Em, and A.

14                  F♯m                    A                    Bm                    D                    A                    D  
rá ca-pa-ci-da-de e po - der, lhe da - rá ca-pa-ci-da-de e po - der,

The musical score concludes with a single staff in G major (treble clef) and 4/4 time. The lyrics are written below the notes. Chords are labeled above the staff: F♯m, A, Bm, D, A, and D.

# 2º DOMINGO DE ADVENTO

## ANOS C

**No Lecionário Ecumênico, os textos previstos para o Ano C são**

Malaquias 3.1-4

Lucas 1.68-79

Filipenses 1. 3-11

Lucas 3.1-6

**Versículo previsto para Aclamação do Evangelho**

O profeta Isaías diz: Voz do que clama no deserto: Preparai o caminho do Senhor, endireitai as suas veredas. E toda a humanidade verá a salvação de Deus. (Lc 3.4,6)

**Antífona**

Graças à entranhável misericórdia de nosso Deus, pelo qual nos visitará o sol nascente das alturas.  
(Lc 1.78)

**Cor Litúrgica**

Violeta ou azul

# Bendición

*Gerardo Oberman*

Que tu vida sea un camino abierto  
al encuentro con Dios y tus hermanas y hermanos.  
Que tus acciones colaboren a nivelar con amor y justicia  
todo lo que el pecado humano ha roto y desnivelado.  
Y que tu vida entera sea un reflejo de la salvación  
que Dios envía al mundo para bien de muchos.

23

## Espaço litúrgico

Destaque para o termo entranhável: aparece em Lucas 1.78 e Filipenses 3.8. Em Lucas 1.78, a graça é percebida, ou experimentada de modo entranhável, isto é, pelas entranhas; na gíria, o “frio na barriga”. A ação de Deus por nós nos possibilita a experiência misericordiosa de modo profundo. Por isso, mais do que orações e palavras que falam para a nossa racionalidade, a organização do espaço litúrgico poderá proporcionar experiências que suscitem emoções das mais diversas. O espaço deve acolher as pessoas.

A sugestão prática vai no sentido de proporcionar uma experiência de caminhada; constrói-se um caminho no corredor da igreja; este caminho pode ser um labirinto formado por panos; as pessoas adentram no templo passando por este corredor; pessoas da equipe preparatória estarão em alguns lugares deste caminho, acolhendo as pessoas que adentram no templo com abraços e palavras de acolhida. Durante a dinâmica, canta-se o refrão abaixo:

# ANTÍFONA

Louis Marcelo Illenseer

$\text{♩} = 80$

24

Musical score for Antífona, page 24, measures 1-5. The music is in 3/4 time, key signature of A major (two sharps). The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The lyrics are:

Nas en - tra - nhas sen - ti - mos, teu a - mor, ó Deus! Tu - a

Musical score for Antífona, page 24, measures 6-10. The music continues in 3/4 time, key signature of A major. The lyrics are:

luz gui - a nos-sos pas - sos, no ca - mi - nho da paz.

# PREPARAI O CAMINHO DO SENHOR

Baseado em Lucas 3.4,6

Simei Monteiro, 2018

♩ = 70 Maestoso

B7

E

Bm

E

B

E

Musical notation for measures 1-6. The key signature is A major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by a '4'). The melody consists of eighth-note patterns. Chords indicated above the staff are B7, E, Bm, E, B, and E.

Pre-pa - rai, pre-pa - rai o ca - mi-nho do Se - nhor! Pre-pa - rai, pre-pa -

7 C♯m/A♯ F♯m E D E

Musical notation for measures 7-12. The key signature changes to E major (one sharp). The time signature remains common time. The melody continues with eighth-note patterns. Chords indicated above the staff are C♯m/A♯, F♯m, E, D, and E.

rai o ca - mi-nho do Se - nhor! En-di-rei - tai su-as ve - re - das,

13 D E A E

Musical notation for measures 13-18. The key signature changes to D major (two sharps). The time signature remains common time. The melody continues with eighth-note patterns. Chords indicated above the staff are D, E, A, and E.

en-di-rei - tai su-as ve - re - das e'a\_hu - ma - ni - da de\_in - tei - ra ve -

19 B E F♯m E B7 E

Musical notation for measures 19-24. The key signature changes to B major (two sharps). The time signature remains common time. The melody continues with eighth-note patterns. Chords indicated above the staff are B, E, F♯m, E, B7, and E.

rá a sal-va - ção! ea\_hu - ma - ni - da de\_in - tei - ra ve - rá a sal-va - ção!

# 3º DOMINGO DE ADVENTO

## ANOS C

**No Lecionário Ecumênico, os textos previstos para o Ano C são**

Sofonias 3. 14 – 20

Isaías 12. 2 – 6

Filipenses 4. 4 – 7

Lucas 3. 7 – 18

**Versículo previsto para Aclamação do Evangelho**

João Batista é aquele a respeito de quem as Escrituras Sagradas dizem: Aqui está o meu mensageiro, disse Deus. Eu o enviarei adiante de você para preparar o seu caminho. (Mt 11.10)

**Antífona**

Exulta e jubila, ó habitante de Sião, porque grande é o Santo de Israel no meio de ti. (Is 12.6)

**Cor Litúrgica**

Violeta ou azul

# Florecer

Gerardo Oberman

*"Florecerá en sus días justicia,  
y muchedumbre de paz..."*

*Salmo 72:7, RV60*

27

Florecerán flores  
cuyo perfume será justicia;  
y otras flores tendrán  
el aroma de la armonía perdida.  
Los jardines de la vida  
se llenarán del perfume  
de las sonrisas,  
de los abrazos,  
de los sueños compartidos  
y del pan horneado  
que alcanza para todos y todas.  
Y habrá nardos de esperanza,  
amarolas de comprensión,  
tulipanes multicolores de diversidad,  
fresias de humildad,  
margaritas de te quieros  
rosas de sanidad,  
claveles de cielos nuevos,  
gardenias de compasión,  
jacintos de creatividad,  
moringas de libertad,  
violetas de simplicidad,  
peonías de tolerancia,  
lillas de independencia,  
petunias de modestia,  
hortensias de honestidad,  
girasoles de lealtad,  
azucenas de generosidad,  
crisantemos de paz,  
jazmines de Adviento.

# TENHAM ALEGRIA

Maurício Klug

28

C G C Am G F  
Tenham a - le - gri-a u - ni-dos no Se - nhor. Se jam a - má-veis com to -

8 E Am G E Am F C  
dos, e a paz de Deus guarda - rá vocês! Em Cris - to Jesus.

# FILIPENSES 4

Louis Marcelo Illenseer  
São Leopoldo, 27 de agosto de 2018

Cateretê

$\text{♩} = 90$  D  
A - le-grem se pra sem-pre em Deus, A - le-grem se pra sem-pre em

5 A7  
Deus, Se-jam a - má-veis com to - das pes - so - as, não an-den

29

8

tão preo - cu - pa - dos com'a vi - da. A - vi - da. E com a

11

A7 D A7

o - ra-ção e com o co - ra-ção, a-pre - sen-tem seus pe - di - dos a

14

D A7 D

Deus, e'a paz de nos - so Deus, ma - ior que'a nos-sa ra-zão, guar-de

17

A7 D A7

su - as vi-das em Cris-to Je - sus. e'a paz de nos - so Deus, ma - ior que'a

20

D A7 D

nos - sa ra - zão, guar - de su - as vi - das em Cris - to Je - sus.

# ¿QUÉ DEBEMOS HACER?

Gerardo Oberman

*Allegro*

$\text{♩} = 120$  G7

C

C/E

F

En un mun-do ro - to por tan-ta'am-bi - ción, en un tiempo he - ri - do por

30

4 C/E

Dm

E/G $\sharp$

Am

el des - a - mor, cuan-do'el

o - dio'a - rre - cia

y cre - ce'el te - mor,

cuan-do'hay

7 Dm

F/G

Dm

Gsus4

G7

ham-bre'y muer - te, cuan - do hay do-lor.

¿Qué de - be-mos ha - cer?

Si la

12 C

C/E

F

C/E

tie-rra llo - ra por su'explo-ta-ción y las gen-tes hu - yen de tan-ta'o-pre-sión, si mi -

16 Dm

E/G $\sharp$

Am

Dm

F/G

gran tes mue - ren y no'hay com-pa - sión,

si los sue - ños duer - men

le - jos del a - mor...

20 Dm Gsus4 G7 Fmaj7 Em7 Am7 Dm7 G7

¿Qué de-be-mos ha-cer?  
A - bra-zar al débil,  
sa - nar, ben-de - cir,-

31 26 Gm7 C7sus4 Fmaj7 Em7 Am7 D7 F/G Fmaj7 Em7 Am7

a - yu-dar al pobre,  
can - tar, son-re-ír.  
Ha - cer la me-sa grande,  
el

33 Dm7 G7 Gm7 C7sus4 Fmaj7 Em7 Am7 Dm7 F/G C

pan com par-tir,  
y'es-pe - rar con - fiados  
al que ha de ve-nir.

©

En un mundo roto por tanta ambición,  
en un tiempo herido por el desamor,  
cuando el odio arrecia y crece el temor,  
cuando hay hambre y muerte, cuando hay dolor.  
¿Qué debemos hacer?

Abrazar al débil, sanar, bendecir,  
ayudar al pobre, cantar, sonreír.  
Hacer la mesa grande, el pan compartir,  
y esperar confiados al que ha de venir.

Si la tierra llora por su explotación  
y las gentes huyen de tanta opresión,  
migrantes mueren, no hay compasión,  
si los sueños duermen lejos del amor.  
¿Qué debemos hacer?

# ISAÍAS 12

Louis Marcelo Illenseer

São Leopoldo, 27 de agosto de 2018

Chorinho

♩ = 95

Eis que Deus é'a mi-nha sal-va - ção!  
Ne-le cón fi - a - rei.

32

9  
É'omeu can - to'e'a mi-nha for-te - le - za,  
e na - da te - me - rei.

17  
Edi - reis, na que-le di - a:  
Dai gra -ças ao bom Deus!  
E'invo -

26  
queis o seu no - me,  
grandes coi - sas E - le fez.



# 4º DOMINGO DE ADVENTO

## ANOS C

**No Lecionário Ecumênico, os textos previstos para o Ano C são**

Miqueias 5. 2 – 5a  
Lucas 1. 47 – 55 ou Salmo 80. 1 – 7  
Hebreus 10. 5 – 10  
Lucas 1. 39 – 45 (46 – 55)

**Versículo previsto para Aclamação do Evangelho**

O profeta Isaías diz: Eis que a virgem conceberá e dará à luz um filho, e ele será chamado pelo nome de Emanuel, que significa Deus conosco. (Mt 1.23)

**Antífona**

Derribou do seu trono os poderosos e exaltou os humildes. (Lc 1.52)  
Restaura-nos, ó Deus Todo-poderoso, faze resplandecer o teu rosto e seremos salvos. (Sl 80.7)

**Cor Litúrgica**

Violeta ou azul

# AFIRMACIÓN DE FE

*Gerardo Oberman*

Afirmamos nuestra fe en la Divinidad Creador y Sustentadora del Universo,  
cuya generosidad y creatividad se manifiestan en todo lo creado:  
en la belleza de un amanecer, en la potencia de una sonrisa,  
en la fuerza sanadora de un abrazo, en la capacidad conciliadora del diálogo,  
en la maravillosa riqueza de la diversidad que distingue a los seres humanos.

35

Afirmamos nuestra fe en la Divinidad Reconciliadora y Salvadora en Jesucristo,  
en cuya gracia hemos sido liberados y liberadas  
de toda opresión y tiranía del mercado;  
por cuyo amor hemos sido restaurados y restauradas en dignidad,  
por cuyo ejemplo somos inspirados e inspiradas  
a colaborar en la transformación y redención de la sociedad.

Afirmamos nuestra fe en la Divinidad Solidaria y Compañera,  
que sopla por donde le place, sin que nadie pueda dominar su tarea,  
que impulsa a la vida toda hacia el compromiso  
por los derechos de las personas, sin distingo alguno,  
a trabajar por la inclusión, el respeto de las minorías,  
la dignidad de cada ser humano, la equidad, la plenitud  
y la paz que es fruto de una justicia libre e independiente,  
haciendo del mundo que habitamos la casa grande, la oecumene,  
que la divinidad mantiene como sueño desde el principio de los tiempos.

# LITANIA DE MIQUEIAS 5. 2 – 5<sup>a</sup>

*Louis Marcelo Illenseer*

L Deus tudo criou, tudo fez, céus, terras e mares! Seu poder é indizível. Mas Ele escolhe as pequenas coisas para se manifestar. Deus não escolheu Jerusalém para o nascimento de Jesus, como pensaram os magos; escolheu Belém, a pequena Belém, para ser o local do nascimento de Jesus.

C Canto do refrão

36

*Tranquilo*      G      G/B      C      G

P:Be - lém,      Be - lém,      ci - da - de      pe - que - ni - na,      Be -  
Es:Be - lén,      Be - lén,      ciu - dad      pe - que - ñi - ta,      Be -

6      C6      C11+      C/D      G

lé,      Be - lém,      ci - da - de      da      paz.  
lén,      Be - lén,      ciu - dad      de la      paz.

L E da profecia anunciada, registrada no livro sagrado, vem a certeza da ação salvadora de Deus; nasceu, na pequena Belém, Cristo Jesus, aquele que apascentou e apascenta as pessoas, em especial, aquelas pessoas que precisam de cuidado, que estão perdidas, pobres, sem dignidade; migrantes, mulheres violentadas, pessoas que sofrem por racismo ou preconceito de gênero; a profecia anunciada é para todo o povo, pois é em Belém que nasce aquele que é e será sendo nossa paz!

C Canto do refrão

*Tranquilo*      G      G/B      C      G

P:Be - lém,      Be - lém,      ci - da - de      pe - que - ni - na,      Be -  
Es:Be - lén,      Be - lén,      ciu - dad      pe - que - ñi - ta,      Be -

6      C6      C11+      C/D      G

lém,      Be - lémin,      ci - da - de da paz.  
lén,      Be - lén,      ciu - dad de la paz.

## ANTÍFONA SALMO 80.1-7

*Louis Marcelo Illenseer*

C9      G/B      G      C7M      Em7      C/D      G

Res - tau-ra nos ó Deus,      que teu ros-to bri - lhe pra nos-sa sal-va - ção.

## DEUS NA EXISTÊNCIA HUMANA

*João Henrique Stumpf*

Não mais está nas alturas com os anjos, mas sim na profundidade com o povo.

Desceu! Fez questão de abandonar as nuvens para ser acolhido na própria existência humana, pobre, frágil, mãe solteira, mas sua criação: nós somos seu templo!

Destrona os ricos e confere às pobres a dignidade que nunca deveriam ter perdido...

Seu coração bate no peito febril e abandonado da moradora de rua.

Respira difícil, através do pulmão pequeno e doente da criança internada nos corredores do SUS.

Suas mãos tornam se calejadas enquanto anima a pequena agricultora, a continuar sua luta no campo, resistindo sempre de novo.

Sua cabeça aprende a fazer contas através da vida das trabalhadoras brasileiras, quando ao final do mês o dinheiro não chega pra comprar os materiais didáticos para seus filhos, uma roupa um pouquinho melhor, colocar comida na mesa.

É crucificado através da vida sofrida dos grupos oprimidos e marginalizados no nosso Brasil.

Mas a cada novo amanhecer renasce através da esperança de tantas Marias brasileiras e sorri destravada pelo sorriso banguela da criança, filha de Deus, que mora debaixo da ponte.

# GRACAS, MILAGRE DIVINO

Sissi Georg

38

3

C G C C/E G

Gra-ças, Mi - la-gre di - vi - no, so-pro de vi - da que vi - da nos traz.

9

C G C C/E

Gra-ças, pre - sen-ça di - vi - na, es - pantas o me-do, a'an - gús-tia, o

17

G Dm Em F G C

mal. E - ma - nu - el, E - ma - nu - el, pre - sen-ça di - vi-na'en-tre nós,

26

F G Em Am Dm G C

E - ma - nu - el, E - ma - nu - el, re - no-va a vi-da'en-tre nós.



# CULTO DA NOITE DE NATAL

## ANOS A, B e C

**No Lecionário Ecumênico, os textos previstos para os Anos A,B,C são**

Is 11.1-9  
Sl 96  
Rm 1.1-7  
ou Gl 4.4-7  
Lc 2.1-7

**Versículo previsto para Aclamação do Evangelho**

O anjo disse aos pastores: Hoje vos nasceu, na cidade de Davi, o Salvador, que é Cristo, o Senhor. (Lc 2.11)

**Antífona**

Cantai ao Senhor um cântico novo, cantai ao Senhor, todas as terras. (Sl96.1)

**Cor Litúrgica**

Branco

# ORACIÓN DE INVOCACIÓN

*Gerardo Oberman*

Dios nacido de madre pobre,  
Dios hijo de una pareja migrante,  
Dios sin casa, sin techo, sin hogar,  
Dios cuya gloria vistió los establos  
y cuya grandeza se envolvió en pañales,  
inunda con tu luz este espacio de encuentro,  
abraza en tu gracia a tu pueblo reunido,  
bendice con tu llanto de Dios niño  
cada vida presente en este Belén  
que quiere recibirte y hacerte el espacio  
que tantas veces te ha sido negado.

41

## ISAÍAS 11.1

*Marcos Aurelio Gaed  
Louis Marcelo Illenseer*

E♭ F Dm Gm Cm F

Vi - rá'um des-cen - den - te do Rei Da - vi, fi - lho de Jes - sé,

B♭ E♭ F Dm Gm Cm

fi - lho de Jes - sé. E que se - rá como'um ra - mo, bro - tade'um

15 F B♭ E♭ F Dm

to - co, bro - ta de'um to - co, E que se - rá co-mo'um ra -

21 Gm Cm F B♭

mo, que sur - ge das ra - í - zes.

# DE ESE TRONCO

Vidala

Louis Marcelo Illenseer

♩ = 90

A musical score for a single melodic line. The key signature is A major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by '4'). The tempo is marked as ♩ = 90. The melody consists of eighth and sixteenth notes. Chords indicated above the staff are D, B7, E7, A7, and D. The lyrics are: De'e-se tron - co que'es Je - sé, sa - le'un re-to - ño, De'e-se Des-de'o tron - co de Jes - sé, nas-ce'um re-no - vo, des-de'o.

43

A continuation of the musical score. The key signature changes to E major (one sharp). The time signature remains common time. The melody continues with eighth and sixteenth notes. Chords indicated are B7, E7, A7, D, B7, and E7. The lyrics are: tron - co que'es Je - sé, sa - le'un re-to - ño, un re - to - ño que bro-ta\_\_\_\_\_, tron - co de Jes - sé, nas-ce'um re-no - vo, um re - no - vo que bro-ta de.

A continuation of the musical score. The key signature changes back to A major. The time signature remains common time. The melody continues with eighth and sixteenth notes. Chords indicated are A7, D, B7, E7, A7, and D. The lyrics are: de sus raí - ces, un re - to - ño que bro-ta, de sus raí - ces, su - as raí - zes, um re - no - vo que bro-ta de su - as raí - zes.

# CULTO DO DIA DE NATAL

## ANOS C

**No Lecionário Ecumênico, os textos previstos para o Ano B são**

Isaías 62.6-12  
Salmo 98  
Tito 3.4-7  
João 1.1-14

**Versículo previsto para Aclamação do Evangelho**

O profeta Isaías diz: Um menino nos nasceu, um filho se nos deu; o governo está sobre os seus ombros; e o seu nome será: Maravilhoso  
Conselheiro, Deus Forte, Pai da Eternidade, Príncipe da Paz. (Is 9.6)

**Antífona**

Cantai ao Senhor um cântico novo, porque ele tem feito maravilhas. (Sl 98.1)

**Cor Litúrgica**

Branco

# CIDADE AMADA

*Claudete Beise Ulrich  
Eliane Rezende*

*Leicyelem Von Rondow da Silva*

Abandono não haverá  
Na cidade que Deus sempre  
Amará, pois seu povo  
Traz consigo o amor  
Que o salvará...

45

A promessa se cumprirá  
A mesa farta de trigo estará  
A fome saciará!

Louvor haverá  
Vinho não faltará  
Esperança se renovará  
O amor florescerá  
A cidade se reconciliará.

## ANTÍFONA SALMO 98.1

*Louis Marcelo Illenseer*

D                    Cmaj7                    G                    D                    Cmaj7  
L:Can - tai ao Se-nhor um cân - ti-co no - vo! C:Can - tai ao Se-nhor um

5                    G                    D                    Cmaj7                    G                    D                    Cmaj7  
cân - ti-co no - vo. L:Por - que'e le tem fei - to ma - ra - vilhas. L:Por - que'e le tem fei - to

9 G D Cmaj7 G D

ma - ra - vi - lhas. L:Can - tai ao Se-nhor L:Can - tai ao Se-nhor

# **DEUS AMOU O MUNDO**

*Eduardo Borchardt  
Louis Marcelo Illenseer*

46

Dmaj7 B7(♭9) Em7 A7(9) Em7 A7(9)

Deus a-mou o mun - do, o ver-bo en - car-nou, e ha - bi-tou

7 Dmaj7 G/A G/A Gmaj7 Gm7(Bb) F♯m7(♭5)

entre nós. nós. O ver-boque dá vi - da em gra-ça e ver da-

13 B7(9) Em7 A7 D6(9) Am7 D7(9)

- de, é ver-da-dei - ra luz, pra to-da'humá - ni - da - de. O

18 Gmaj7 Gm7(Bb) F♯m7(♭5) B7(♭9)

ver - bo que dá vi - da em gra - ça e ver da - de, é

22 Em7 A7 A6(9) Dmaj7

ver - da-dei - ra luz,  
pra to - da'hum - ni - da - de.

47

## ISAÍAS 62

*Projeto Palavra na Liturgia, Red Crearte e Centro de Recursos Litúrgicos  
Vitória-ES, 28 de setembro de 2018*  
*Eduardo Borchardt, Claudete Beise Ulrich, Eliane Mello Rezende Rocha  
Helena Berger, Henrique Bassani Miani Minghin  
Leicyelem von Rondow da Silva, Suelen Romero*

*Chorinho*

$\text{♩} = 95$

D Em A F♯m

A - pla-nem a es - tra - da, pre - pa-rem o ca - mi - nho, le -

6 Bm7 Em A D

van - tem a ban - dei - ra da paz. A -

10 D Em A F♯m

pla - nem a es - tra - da, pre - pa - rem o ca - mi - nho, le -

14                    Bm7                    Em                    A                    D

van - tem a ban - dei - ra da paz.

## CREDO (BASADO EN JUAN 1)

*Gerardo Oberman*

48

Creo que, al comienzo de todo, la Palabra estaba allí,  
en comunión con Dios, siendo Dios, desde siempre.

Creo que por la Palabra el mundo fue hecho,  
casa generosa y abundante, amplia e inclusiva.

Y creo que fuimos hechos como personas libres, diversas,  
únicas, irrepetibles, plenas y en armonía unas con otras.

Creo que esa Palabra lo ilumina todo, lo abraza todo,  
lo inunda todo, le da vida a todo, le da sentido a todo.

Creo que no hay oscuridad que pueda con esa luz  
ni fuerza alguna que pueda con la potencia de ese amor  
ni muerte ninguna que logre arrebatarle un suspiro a esa vida.

Creo que esa Palabra pisó nuestro suelo para santificarlo  
y para devolverle la luminosidad que las tinieblas quisieron arrebatarle.

Creo que la Palabra se hizo verbo en el andar cotidiano, en las calles,  
en los hospitales, en las escuelas, en el metro, en cada espacio posible  
donde fuese posible manifestar su gloria, la perfección de su amor entregado  
aún en medio de las traiciones, los rechazos, los golpes, el desprecio y la misma muerte.

Creo que esa Palabra vivió, vive y vivirá por siempre en cada lugar donde  
la abunden la solidaridad, el amor, la justicia, la compasión y la búsqueda de la verdad.

# SALMO 98

Lucas Pereira Rossmann  
Luiz Filipe Wolfgramm  
Sarah Jann Erdmann

49

*J = 80*

Dmaj7                    Gmaj7                    Dmaj7                    Gmaj7                    Dmaj7

Can-tem u - ma no - va can - ção, a Deus, pois E - le

6                    Gmaj7                    Dmaj7                    Gmaj7                    Dmaj7                    B7(ø9)

fez ma - ra - vi - lhas. 1.Com a su - a for - ça e  
2.Ri - os ba - tam pal - mas, di -

11                    Em7                    Gm7                    F#m7                    Bm7                    Em7                    A7                    Dmaj7

seu san-to po-der ve-mos a vi - tó - ria donos-so Deus. \_\_\_\_\_  
an - te do Se-nhor, ve-mos a vi - tó - ria donos-so Deus. \_\_\_\_\_

*D.C. al Fine*

# ORAÇÃO DE COLETA ( JOÃO 1.1-14)

*Júlio Cézar Adam*

Verbo Divino, tu que criaste a vida e tudo que existe. Tu que te fizeste carne no Pequenino de Belém, vencendo assim as trevas da desesperança e do medo, nós te pedimos que tu venhas cheio de graça e de verdade nascer de novo em nossas vidas e na vida de nossa comunidade, para que possamos nos reconhecer novamente como teus filhos e tuas filhas e, assim, testemunhar a tua luz em meio à violência, ao cansaço e à injustiça. Por isso agora te pedimos, que teu Espírito Santo fale a nós por meio do Verbo, tua Palavra, para que possamos fortalecer a fé no milagre do natal, para que possamos iniciar um novo ano, como pessoas entusiasmadas pela tua novidade, vivenciarmos tua glória e, na fragilidade da esperança de Belém, ousarmos humildemente transformar o mundo. Por Jesus Cristo, Deus conosco, unigênito contigo e o Espírito Santo. Amém.



# LITURGIA DE RAMOS

## ANO C

**No Lecionário Ecumênico, os textos previstos para o Ano C são**

Lucas 19. 28 – 40

Salmo 118. 1-2, 19-29

**Versículo previsto para Aclamação do Evangelho**

Jesus respondeu aos discípulos: É chegada a hora de ser glorificado o Filho do Homem.  
(Jo 12.23)

**Antífona**

Quanto a mim, esperarei sempre e te louvarei mais e mais. (Sl 71.14)

**Cor Litúrgica**

Violeta ou vermelho

# ORACIÓN DE CONFESIÓN

Sentados junto al fogón de la vida,  
masticando dolores y angustias,  
estresados por la realidad dura y compleja,  
no siempre somos testigos fieles.  
Y nuestras actitudes te niegan.

**Perdóname, Jesús.**

53

Rodeados de personas que nos miran,  
invadidos por preguntas que nos desafían,  
llamados a expresarnos como personas de fe,  
aún si ello nos acarrea consecuencias,  
preferimos acomodar nuestro discurso.  
Y nuestras palabras te niegan.

**Perdóname, Jesús.**

Señalados por quienes nos identifican  
como tus seguidores, como miembros de tu iglesia,  
puestos en el lugar de tener que defender  
los valores de tu reino de plenitud y de vida abundante,  
tenemos temor, somos cobardes, nos escondemos,  
y nuestras elecciones ofenden tu nombre.

**Perdóname, Jesús.**

# GLÓRIA

M: Tcharles Breno Chagas  
Texto: Gloria Patri

$\text{♩} = 75$

C D/F♯ E A B E

Glória se ja'ao Pai, glória se ja'ao fi - lho, glória ao Es-pí - ri - to.

54

C D B E C D D E♭ G

Glória se ja'ao Pai, glória se ja'ao Fi - lho, e'ao Es - pí - ri - to.

# TEM MISERICÓRDIA DE NÓS

Rodolfo Gaede Neto

C F G C F G

Tem mi-se-ri - cór-dia de nós, tem mi-se-ri - cór-dia de nós,

8 C F G C

tem mi-se - ri - cór-dia de nós, e dá-nos tu - a paz.

# ANTÍFONA SALMO 118.26

Marcio Roberto Lisboa, 2018

55

Flauta

Voz

Piano

Ben -

v.

v.

This musical score consists of three staves: Flute (top), Voice (middle), and Piano (bottom). The time signature is 2/4 throughout. Measure 55 starts with the flute playing a melodic line. The voice enters with a single note followed by a rest. The piano provides harmonic support with sustained chords. Measure 56 begins with a rest for the flute, followed by a melodic line. The voice continues its rhythmic pattern. The piano maintains its harmonic function. The lyrics "Ben -" and "v." are written above the vocal line, and "v." appears twice below the piano staff.

6

Fl.

Voz

di - to a - que - le que vem, que vem em no - me do Se -

Pno.

This section of the score continues with the same instrumentation and time signature. Measure 57 begins with a rest for the flute, followed by a melodic line. The voice and piano continue their parts. The lyrics "di - to a - que - le que vem, que vem em no - me do Se -" are written below the vocal line. Measure 58 begins with a rest for the flute, followed by a melodic line. The voice and piano continue. The piano staff shows a series of eighth-note chords.

12

Fl.

Voz

nhor; nós vos\_\_\_ ben - di - ze - mos

Pno.

56

18

Fl.

Voz

des - de\_a Ca - sa do Se - nhor. Ben

Pno.



# QUINTA-FEIRA DA PAIXÃO

## ANO C

**No Lecionário Ecumênico, os textos previstos para o Ano C são**

Êx 12.1-4 (5-10) 11-14

Sl 116.1-2, 12-19

1 Co 11.23-26

Jo 13.1-17, 31b-35

**Versículo previsto para Aclamação do Evangelho**

Porque todas as vezes que comerdes este pão e beberdes este cálice anunciais a morte do Senhor, até que venha. (1 Co. 11.26)

**Antífona**

Tomarei o cálice da salvação e invocarei o nome do Senhor. (Sl 116.13)

**Cor Litúrgica**

Branco

# INVOCACIÓN

*Gerardo Oberman*

Eterno abrazo de amor,  
Dios de misericordia y de toda bondad;  
Constructor de puentes,  
Dios de reconciliación y de perdón;  
Tejedora de esperanzas,  
Dios de nuevas oportunidades...  
Recíbenos en tu casa, haznos espacio en tu corazón,  
cobíjanos en tu gracia,  
arrópanos en tu amor.

59

# INVITACIÓN A LA CONFESIÓN

Tu nos entregas cada día  
múltiples señales de tu amor, buen Dios.  
Tú nos reunes en nuestra diversidad,  
como reuniste a tus discípulos y discípulas  
un jueves, hace ya tanto tiempo...  
Como entonces,  
nos liberas de nuestros miedos,  
nos levantas de nuestras frustraciones,  
nos encaminas hacia el encuentro con otros y otras,  
derribas muros de dolor, de prejuicios, de soledad, de egoísmos,  
nos animas a compartir el pan, hasta alimentar a todos,  
nos ayudas a descubrir las piedras que oprimen, que lastiman, que alienan  
y nos ungis para ser testigos y testigas de la inmensidad de tu gracia.

¿Y qué te damos nosotros? ¿Qué te damos nosotras?  
¿Cómo respondemos a tanto amor?

Perdón, Señor.

# PERDÓN, SEÑOR

*Louis Marcelo Illenseer*

G            G/B            C            Am7            G/D    D            G  
Per - dón,    Se-ñor,    per - dón,    Se-ñor,    per - dón,    Se - ñor.

60

Seguimos viviendo en un mundo injusto e intolerante,  
seguimos alimentando un sistema que excluye y que margina  
por raza, por idiomas, por sexo, por condición social, por el color de la piel.  
Seguimos viendo cómo la muerte avanza de la mano de las guerras, de la inequidad económica, de la  
privatización de los derechos básicos de los seres humanos, de las migraciones forzadas. Seguimos  
viendo cómo tu creación se queja y sufre y se desgasta al límite de su muerte.  
Y callamos... O consentimos...

G            G/B            C            Am7            G/D    D            G  
Per - dón,    Se-ñor,    per - dón,    Se-ñor,    per - dón,    Se - ñor.

## Gesto litúrgico

*Gerardo Oberman*

Escribir en pequeñas hojas nuestras propias oraciones de confesión. Dar un minuto o dos mientras se escucha música.

Luego se invita a las personas a que coloquen sus confesiones en un canasto que se colocará al pie de la cruz.

Mientras se lleva a la cruz, se lee y se canta lo siguiente:

61

Hoy nos confesamos, temerosos, débiles, a veces hasta cobardes.

Nos confesamos necesitados y necesitadas de un toque que nos renueve.

Nos confesamos necesitados y necesitadas de un impulso que nos saque de nosotros mismos.

Hoy nos confesamos...

## Perdón, Señor

*Louis Marcelo Illenseer*

The musical notation is in G major (one sharp) and 6/8 time. The melody starts on G, moves to G/B, then C, Am7, G/D, D, and ends on G. The lyrics "Per - dón, Se-ñor," are repeated three times, corresponding to the chords G, G/B, and C respectively. The lyrics "Se-ñor," are repeated once each for the chords Am7, G/D, and D.

G            G/B            C            Am7            G/D            D            G  
Per - dón,    Se-ñor,    per - dón,    Se-ñor,    per - dón,    Se -    ñor.

## Anuncio del perdón

*Gerardo Oberman*

Pero te confesé mi pecado,

y no te oculté mi maldad.

Me dije: «Voy a confesar mis transgresiones al Señor»,

y tú perdonaste mi maldad y mi pecado. (Salmo 32:5)

# AMEM-SE!

João 13.34

Louis Marcelo Illenseer

Um no - vo man - da - men - to lhes dou:

62

A memse! A memse! As - sim como'eu a - mei vo - cês,

A - memas ou - tras pes - so - as! A - memas ou - tras pes - so - as!

# ENVÍO Y BENDICIÓN

Gerardo Oberman

Que la luz de tu justicia  
nos guíe por senderos de paz.  
Que el soplo de tu Espíritu  
nos impulse a vivir en esperanza.  
Que la tierra que pisamos  
nos hable de tu gracia solidaria y abundante.  
Y que tu bondad nos nutra,  
así como las aguas buenas riegan la vida.  
Que la bendición del fuego, del aire, de la tierra y del agua  
sea con tu pueblo, materno Creador.

# ORACIÓN DE INVOCACIÓN

Gerardo Oberman

Acércate, Dios del servicio, a nuestra casa.

Aquí estamos como pueblo, necesitados de tu cuidado y de tu misericordia.

Nuestros pies están sucios y cansados, pues largo y pesado es el camino de cada día.

Refréscanos, Jesús, en las aguas de tu amor, lávanos el dolor y la fragilidad,  
límpianos la suciedad que se acumula en la marcha,

purifica nuestro ser entero con tus gestos tiernos y compasivos.

Ven, Dios de la toalla, quédate con nosotros y nosotras,

siéntate a nuestra mesa, santifícala con tu presencia,

bendícenos, danos la fuerza que necesitamos

para continuar andando y para aprender a servir, como tú serviste.

Amén.

63

## SALMO 116:13

Marcio Roberto Lisboa, 2018

$\text{J} = 90$

Voz

Piano

To - ma - rei      o cá - li - ce da      sal - va - ção

4

Voz Dm G7(9) 1 c  
e in-vo-ca - rei o no-me do Se - nhor.

Pno. 1 2

64

7

Voz 2 To - ma - nhor. 2

Pno. 2

64

# ESTA É A PÁSCOA DO SENHOR

(refrão)  
sobre *Êxodo 12:11 e 14*

Marcio Roberto Lisboa, 2018

65

Voz

Amaj7

C#m7

Piano

Es - ta é a Pás - coa do Se - nhor.

Voz

F#m7

Bm7

A7/C#

3

Um de-cre-to\_e-ter-no que nos deu. Vamos ce-le-brar!

Pno.

Um de-cre-to\_e-ter-no que nos deu. Vamos ce-le-brar!

6

Voz Dmaj7 Bm7(9) Esus E

Vamos ce-le-brar! Pa-ra sem-pre va-mos ce - le - brar!

Pno.

66

## AO COMERMOS ESSE PÃO

*modo de Fá*

Marcio Roberto Lisboa, 2018

Ao co - mermos es - se pão e be - bermos des - se cá-li-ce

6

a-nun-ci - a - mos a morte do Se - nhor, a-té que e - le ve - nha.



# SEXTA-FEIRA DA PAIXÃO

## ANO C

**No Lecionário Ecumênico, os textos previstos para o Ano C são**

Is 52.13 - 53.12

Sl 22

Hb 10.16-25

Jo 19.16-30(31-37)

### **Versículo previsto para Aclamação do Evangelho**

A mensagem da morte de Cristo na cruz é loucura para os que se perdem; mas para nós, que somos salvos, é o poder de Deus. (1 Co 1.18)

### **Antífona**

Deus meu, Deus meu, por que me desamparaste? Por que se acham longe de minha salvação as palavras de meu bramido? (Sl 22.1)

### **Cor Litúrgica**

Preto, vermelho ou ausência de cor.

# ORACIÓN DE INICIO

*Maximiliano Heusser (Argentina)*

69  
Señor Jesús,  
hoy te contemplamos en la cruz.  
En ella vemos nuestra rebeldía,  
nuestras inconsistencias,  
nuestras cobardías  
y nuestras contradicciones.  
Son las mismas que tuvieron  
quienes planearon  
y concretaron tu muerte.  
Ayúdanos a no seguir causando muerte,  
a tener la apertura que Vos tuviste,

a liberarnos de los prejuicios,  
a superar los estereotipos  
que hemos inventado  
y a animarnos a construir comunidad  
con aquellos y aquellas diferentes.  
Necesitamos cambiar, ayúdanos a hacerlo,  
para que no hayas soportado la cruz en vano.  
Te lo pedimos  
en el nombre de quien soportó la cruz.  
Amén.

# ORACIÓN

*Gerardo Oberman*

Por no haber sabido entender siempre tu voluntad,  
por querer hacer la nuestra, sin consultarte,  
sin tenerte en cuenta en nuestras decisiones.  
Perdón, Señor.  
Por vivir insensibles a las necesidades de nuestros prójimos,  
por no haber tendido la mano, generosa y solidaria,  
por no creer en el milagro que empieza abriéndonos a los demás.  
Perdón, Señor.  
Por las palabras pronunciadas a destiempo,  
aquella que lastiman, las que ofenden, las que ocultan,  
las que entorpecen, las que no construyen...  
Perdón, Señor.  
Por no hacernos plenamente parte de tu proyecto,  
de un espacio de construcción de alternativas,  
un lugar de encuentro, de reconciliación, de plenitud.  
Perdón, Señor.  
Por nuestras actitudes que te ignoran o te agreden,

o por aquellas que te muestran parcialmente,  
que no alcanzan a revelarte como un Dios de pura ternura.  
Perdón, Señor.

Por aquellas cosas que no nos animamos a expresar verbalmente...  
escuchá nuestra oración silenciosa  
(dar un tiempo de silencio).

Por todo esto, confiando en tu amor sanador y liberador, te pedimos:  
Perdón, Señor.

## VIDA

*Allegro*

70

*Gerardo Oberman  
Hoarcio Vivares*

J = 120 F C/E B♭/D B♭/C



Vi-da: a-bra-zo que per-do-na, son-ri-sa que li-be-ra, pa-sión que la-te'y sa-na.

5 F C/E B♭/D B♭/C



Vi-da: ca-mi-no sinfron-te-ras, pro-me-sa sin nos-tal-gias, per-fu-mas es-pe-ran-zas.

9 B♭ C7 B♭ C7



Vi-da, con-ti-go'el mun-do dan-za. Vi-da, ha-cia lo nue-vo'a-van-zas.

13 F B♭/F C7/F F



Es, Je-sús, tu vi-da to-da, la que sal-va y'e-na-mo-ra

17

F/A

B $\flat$ B $\flat$ m/D $\flat$  F/C

C7

F

la que'a - un mu-rien-do'a - nun - cia la lle - ga - da de la'a - ro - ra.

71

## TOMAI ESTE CÁLICE

*Lucas 22:17,19 e 20*

*Marcio Roberto Lisboa, 2018*

$\text{♩} = 80$

Soprano

Alto

Tenor

Baixo

Piano

Tomai este cáli-ce e re-par-ti-o en-tre vós Is-to é\_omeu

Tomai este cáli-ce e re-par-ti-o en-tre vós Is-to é\_omeu

Tomai este cáli-ce e re-par-ti-o en-tre vós Is-to é\_omeu

Tomai este cáli-ce e re-par-ti-o en-tre vós Is-to é\_omeu

B $\flat$  F Cm/E $\flat$  F C7 F7 B $\flat$

72

8

S. cor-po que é da-do por vós; fazei is-so em me mó-ria de mim. To-

A. cor-po que é da-do por vós; fazei is-so em me mó-ria de mim. To-

T. cor-po que é da-do por vós; fazei is-so em me mó-ria de mim. To-

B. E♭ B♭sus B♭ F E♭ F7 B♭

Pno.

16

S. mai es-te cá - li - ce e re-par - ti-o en - tre vós Es - te cá - li - ceé\_o

A. mai es-te cá - li - ce e re-par - ti-o en - tre vós Es - te cá - li - ceé\_o

T. mai es-te cá - li - ce e re-par - ti-o en - tre vós Es - te cá - li - ceé\_o

B. 8 mai es-te cá - li - ce e re-par - ti-o en - tre vós Es - te cá - li - ceé\_o

Pno. B♭ F E♭ Gm F7 B♭ E♭

Detailed description: The musical score consists of five staves. The top four staves represent the vocal parts: Soprano (S.), Alto (A.), Tenor (T.), and Bass (B.). Each vocal part has a melodic line with lyrics in Spanish. The piano part (Pno.) is represented by two staves, one for the treble clef (G-clef) staff and one for the bass clef (F-clef) staff. Chords are indicated above the treble staff, and the bass staff shows the harmonic progression. Measure 16 starts with a forte dynamic. The vocal entries are marked with dots above the notes, and the piano entries are marked with dots below the notes. The vocal parts end with a fermata over the last note of the measure.

23

S. No - vo Testa - men - to nomeu san - gue, que é der ra - ma - do por vós.

A. No - vo Testa - men - to nomeu san - gue, que é der ra - ma - do por vós.

T. No - vo Testa - men - to nomeu san - gue, que é der ra - ma - do por vós.

B. B<sub>b</sub>sus      B<sub>b</sub>      F      E<sub>b</sub>      F7      B<sub>b</sub>

Pno.

# DE QUÉ MURIÓ JESÚS

75

Jesús murió de muchas cosas.  
Fue por la cruz, todos los saben, claro,  
pero igual  
hubiera sido por el páncreas.

Si no hubiera sido por la cruz  
hubiera sido por la úlcera.  
Hubiera sido un accidente  
cerebro vascular, un cáncer,  
un infarto, el asma.

Pudo haber sido aquella enfermedad  
llamada Palestina, Roma, niño ciego,  
mujeres apaleadas, soldado abusador, mentira  
del poder, mamá con sarna. Por supuesto que  
murió por los pecados del mundo, sí. Por el hor-  
ror del mundo.  
Por lo que el mundo es.

Jesús murió por ver todo eso que  
no puede no matar a quien lo ve.

*Publicado en el cuaderno rojo de las Ediciones del Altillo*

Por eso su mayor milagro  
fue haberse dado cuenta,  
fue ver a cada uno, entender lo que le pasa,  
sentir dolor por todo lo que duele  
y no haber muerto en la primera infancia.

Sobre su misma cabeza,  
ahí en la cruz, la calle,  
ahí en el basural, ahí en la cárcel,  
en el mundo normal,  
en la familia enferma,  
en la injusticia diaria,  
en el juzgado,  
en todos sus lugares de agonía,  
pusieron un cartel escrito a mano:  
ESTO TE PASA  
POR SENTIR LO QUE SE SIENTE.

En su cama de hospital  
una planilla de reporte:  
MURIÓ POR EMPATÍA.

# DOMINGO DE PÁSCOA

## ANO C

**No Lecionário Ecumênico, os textos previstos para o Ano C são**

Is 25.6-9  
Sl 114  
1 Co 5.6b-8  
Lc 24.13-49

**Versículo previsto para Aclamação do Evangelho**

Jesus Cristo diz: Eu sou a ressurreição e a vida. Quem crê em mim, ainda que morra, viverá.  
(Lc 24.27)

**Antífona**

Estremeça, ó terra, na presença do Senhor! (Sl 114.7a)

**Cor Litúrgica**

branco ou dourado.

# NO HAY PIEDRA

*Gerardo Oberman*

No hay piedra que pueda encerrar la Luz,  
no hay tumba que logre apagar la Vida,  
no hay silencio que alcance a callar la Palabra,  
no hay cruces que capaces de crucificar la Esperanza.

77  
El Pan fresco y tierno que nutre la fe,  
la auténtica Vid, el vino que alegra,  
Pastor de los pueblos, viniste a vencer  
toda tiranía que oprime la tierra.

No hay eternos finales para quien es Camino,  
no hay mentiras que oculten la pura Verdad,  
no hay encierros posibles, Jesús es la Puerta,  
no hay muerte triunfante, hay Resurrección.

# RESSUSCITOU A ESPERANÇA PERDIDA

*Louis Marcelo Illenseer*

Jesus venceu a morte, ressuscitou.  
Ressuscitou a esperança perdida em meio à violência e o caos;  
Ressuscitou a esperança perdida no prato ofertado a quem tem fome;  
Ressuscitou a esperança perdida no agasalho que protege do frio;  
Ressuscitou a esperança perdida na visita a quem está preso;  
Ressuscitou a esperança perdida no acolhimento a pessoas migrantes;  
Ressuscitou a esperança perdida quando deixamos a homofobia de lado;  
Ressuscitou a esperança perdida na profunda superação dos racismos;  
Ressuscitou a esperança perdida no abraço que cura as depressões;  
Ressuscitou a esperança perdida na fé que não impõe suas convicções;  
Ressuscitou a esperança perdida na fé que dialoga com quem é diferente;  
Ressuscitou a esperança perdida quando novas sementes orgânicas foram plantadas;  
Ressuscitou a esperança perdida na paz e justiça que caminham de mãos dadas;  
Ressuscitou a esperança perdida no perdão de filhos e filhas para mães e pais e, de mães e pais para filhos e filhas que, por tantos motivos, também haviam perdido a esperança;

Ressuscitou a esperança perdida na partilha do alimento, na mesa comum;  
Ressuscitou a esperança perdida quando não se quer mais o acúmulo de bens;  
Ressuscitou a esperança perdida na oração, na canção e na meditação;  
Ressuscitou a esperança perdida no túmulo vazio, no sorriso de mulheres, crianças, idosas, idosos,  
gente que encontrou a esperança;  
Jesus ressuscita cada momento em que nós amamos, como ele disse: amem-se! Amem-se! Amém.

## SALMO 18.24

78

*Marcio Roberto Lisboa, 2018*

Antífona Domingo da Páscoa: Este é o dia que o Senhor fez; regozijemo-nos e alegramo-nos nele. (Sl 118.24)

A Em G A Em D

Voz  
Este é o dia que o Senhor fez; regozijemo-nos e alegramo-nos nele.

Piano

Voz      E7      A      Em      G

nhor\_\_\_\_\_ fez,      re - go - zi - je monos\_\_\_\_\_ e a le -

Pno.

This musical score shows two staves for a voice and piano. The vocal part begins with eighth-note pairs, followed by a quarter note, then a series of sixteenth-note patterns. The piano part provides harmonic support with sustained chords. The lyrics are written below the vocal line, corresponding to the chords above them.

12      A      Em      D      E7      A

gremonos\_\_\_\_\_ Nes - te di - a

Pno.

This section continues with the vocal and piano parts. The vocal line includes eighth-note pairs and sustained notes. The piano part continues with sustained chords. The lyrics are provided below the vocal line.

# CULTO DE PENTECOSTES

## ANO C

**No Lecionário Ecumênico, os textos previstos para o Ano C são**

Atos 2. 1 – 21  
Ou Gênesis 11.1-9  
Salmo 104.24-34,35b  
Romanos 8.14-17  
Ou Atos 2.1-21  
João 14.8-17 (25-27)

### **Versículo previsto para Aclamação do Evangelho**

Jesus Cristo diz: Quando o Espírito Santo descer sobre vocês, vocês receberão poder e serão minhas testemunhas em Jerusalém, em toda a Judéia e Samaria e até nos lugares mais distantes da terra. (At 1.8)

### **Antífona**

Envias o teu Espírito, eles são criados, e, assim, renovas a face da terra. (Sl 104.30)

### **Cor Litúrgica**

Vermelho.

# BENDICIÓN

Gerardo Oberman

Que la protección amorosa y el tierno cuidado  
de la divinidad creadora,  
nos envuelvan en nuestro andar cotidiano.  
Que la fuerza sanadora y la gracia liberadora  
de la solidaridad divina de Jesús,  
nos animen a andar rumbos de justicia hacia toda plenitud.  
Y que el soplo suave y la santa calidez  
de la divinidad hecha Espíritu,  
nos compartan la paz que nutre sueños y esperanzas.  
Amén.

81

# KYRIE ELEISON

*Louis Marcelo Illenseer*

Musical score for 'Kyrie' in G major, 2/4 time. The score consists of four measures. Measure 1: Bm7 chord, note on G, note on A. Measure 2: G chord, note on E. Measure 3: F#m7 chord, notes on D, C, B, A. Measure 4: Bm chord, note on G, note on A. The lyrics 'Deus, cri - a - dor,' and 'Ky - ri - e, e - lei - son.' are written below the notes.

Espírito da vida, tu ouves os clamores da tua gente!  
Mesmo em meio a tantos ruídos, máquinas, poderes e desordem.  
Há muita destruição em nosso mundo.  
Morte, cheiro ruim.  
Vidas sem dignidade,  
pessoas cegas e surdas para os sofrimentos da tua criação.  
Por isso, cantamos.

6                    Bm7                    G                    F♯m7                    Bm

Deus, cri - a - dor, Ky - ri - e, e - lei - son.

Espírito da vida, da paz e da justiça.  
 Ouve nosso autêntico clamor,  
 o clamor de quem não quer prosperidade, mas quer a vida;  
 das pessoas que vivem nos lixos,  
 das pessoas que não tem comida,  
 das pessoas com os pés machucados na migração.  
 Por isso, cantamos.

11                  Bm7                  G                  F♯m7                  Bm

Deus, cri - a - dor, Ky - ri - e, e - lei - son.

Espírito da vida, da bondade e do amor!  
 Ouve o clamor de toda a criação,  
 dos rios e terras que sofrem com o abuso de agrotóxicos,  
 das florestas que são devastadas, das vida ceifadas;  
 Abraça nossas dores, Santo Espírito,  
 sopra o sopro da esperança,  
 conduz nossas vidas para a paz.

16                  Cmaj7                  Bm

A - - - mém.

# SANTO ESPÍRITO

*Calmo*

*Louis Marcelo Illenseer*

♩ = 80

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses a treble clef, the middle staff uses a bass clef, and the bottom staff uses a bass clef. The time signature is 2/4 throughout. The key signature changes from B-flat major (two flats) to A major (no sharps or flats) at measure 18. The music features eighth-note patterns and quarter notes. The lyrics are written below the notes in Portuguese. The score is numbered 83 on the left side.

83

Santo'Es - pí-ri-to, forta - le-ce'a nos-sa'uní - da-de. Santo'Es - pí-ri-to, nos en-

9 si-na'a mi-se ri - cór-dia. Santo'Es - pí-ri-to, nos con - duz à paz com jus - ti-ça.

18 Santo'Es - pí - ri - to, a - ben - çó - a'o po - vo de Deus

# RECURSOS EXTRAORDINÁRIOS

# INSTITUCIÓN DE LA SANTA CENA

1º Corintios 11:23-26 (versión Reina Valera)

Horacio Vivares

23 Porque yo recibí del Señor lo que también os he enseñado: Que el Señor Jesús, la noche que fue entregado, tomó pan;

24 y habiendo dado gracias, lo partió, y cantó:

85

Musical notation for verse 24. The key signature is A major (no sharps or flats). The time signature is 2/4. The melody consists of two staves of music. The first staff starts with an A7 chord, followed by D, Em7, D/F# (with a three-measure repeat sign), G, and Em7. The lyrics for the first staff are: Tranquilo, To - mad, co - med; es - to'es mi cuer - po que por vo - so - tros es par - ti - do; \_\_\_\_\_ ha - ced es - to'en me - mo - ria de mí. The second staff continues with G/A, A/G, D/F# (with a three-measure repeat sign), Em7, G/A, and D. The lyrics for the second staff are: \_\_\_\_\_ ha - ced es - to'en me - mo - ria de mí. The music ends with a fermata over the final note.

25 Asimismo tomó también la copa, después de haber cenado cantando:

Musical notation for verse 25. The key signature changes to E major (one sharp). The time signature is 2/4. The melody consists of two staves of music. The first staff starts with an A7 chord, followed by D, Em7, D/F# (with a three-measure repeat sign), G, Em7, G/A, and E/G#. The lyrics for the first staff are: Tranquilo, Es - ta co - pa'es el nue - vo pac - to'en mi san - gre; ha - ced es - to to - das las ve - ces. The second staff continues with Bm7, G, D/F# (with a three-measure repeat sign), Em7, G/A, and D. The lyrics for the second staff are: que la be - bie - reis, \_\_\_\_\_ en me - mo - ria de mí, \_\_\_\_\_ en me - mo - ria de mí. The music ends with a fermata over the final note.

26 Así, pues, todas las veces que comiereis este pan, y bebiereis esta copa, la muerte del Señor anunciáis hasta que él venga.

# LA CREACIÓN

(según Lutero)

Dan González Ortega  
Arm.: Horacio Vivares

*Tranquilo*

♩ = 105

E

F♯m

B7

E

Musical score for measures 1-4. The key signature is A major (no sharps or flats). The time signature is 2/4. The melody consists of eighth and sixteenth notes. Chords indicated above the staff are E, F♯m, B7, and E. The lyrics "Po pu - ro'a-mor," are repeated twice.

5

C♯m

F♯m

B7

E

Musical score for measures 5-8. The key signature changes to G major (one sharp). The time signature remains 2/4. The melody continues with eighth and sixteenth notes. Chords indicated are C♯m, F♯m, B7, and E. The lyrics "Dios hi-zo los cie - los, Dios hi-zo la tie - rra, por pu - ro'a-mor," are sung.

9

E

F♯m

B7

E

Musical score for measures 9-12. The key signature returns to A major. The time signature is 2/4. The melody follows the established pattern. Chords indicated are E, F♯m, B7, and E. The lyrics "Por pu - ro'a-mor," are repeated.

13

C♯m

F♯m

B7

E

Musical score for measures 13-16. The key signature is A major. The time signature is 2/4. The melody continues with eighth and sixteenth notes. Chords indicated are C♯m, F♯m, B7, and E. The lyrics "a-fir-mó los mon - tes, se-có de-sier - tos, por pu - ro'a-mor," are sung.

17 Final

E7

A

Am7

E/G♯

Musical score for the final section starting at measure 17. The key signature is A major. The time signature is 2/4. The melody concludes with a series of chords: E7, A, Am7, and E/G♯. The lyrics "Por pu - ro'a-mor," are repeated.

21 C♯m F♯m B7 B7

Dios si-gue cre-an - do la vi - da to - da  
¡Por pu - ro'a - mor!

# DIOS ABSOLUTAMENTE EN LA CREACIÓN

(Inspirado en palabras de Tomas Müntzer)

Dan González Ortega  
Arm.: Horacio Vivares

87

*Allegro*

♩ = 120

F Gm7 C7

Dios no'es - t'a mi - llas de dis-tan - cia,  
Dios no'es - t'a mi - llas de dis-tan-

5 F Dm7 Gm7

- cia. Cie-lo'y tie - rra son i - rrum-pi - dos, por su pre - sen -

8 C7 F F

- cia que no'es-t'a dis - tan - cia.  
Dios no'es tan.cia.\_

11 C7 Fm

1.No'es na - da to - le - ra - ble que to - da cria - tu -

13 Fm B♭m7 B♭m7 E♭7

- ra sea'u-na pro - pie-dad:  
pe-ces en las a - guas, a - ves en los ai -

17 E♭7 A♭maj7 C7 Fm

- res: no son pro - pie-dad.\_\_\_\_ Yano' esto - le-ra - ble que to-da cria-tu -

21 Fm B♭m7 B♭m7

- ra sea'u-na pro - pie - dad,\_\_\_\_ plan-tas en la tie -

24 C7 C7 F

- rra, bes-tias en el cam - po: no son pro - pie - dad.\_\_\_\_

## EL MUNDO ES MI PARROQUIA

*Dan González Ortega  
sobre una frase de Juan Wesley  
Arm.: Horacio Vivares*

*Allegro*

Organ {

Voz {

El mun - do'es mi pa - rro - quia: mi tem - plo la crea - ción; El

89

Org.

voz

mun - do'es mi pa - rro - - quia: mi I - gle - sia don - de'es Dios

El mundo es mi parroquia: mi templo la creación;  
El mundo es mi parroquia: mi Iglesia donde es Dios.

## SALMO 80:3

*Gerardo Oberman  
Arr. Horacio Vivares*

*Allegro*

$\text{♩} = 120$

C      Dm7      C/E      F      C      G7      C      F/C      C      Dm7

Soprano

Mí - ra - nos con bue - nos o - jos, per - dó - na - nos. Mí - ra - nos con

Alto

Mí - ra - nos con

Tenor

Mí - ra - nos con

Bass

Mí - ra - nos con

6 C/E F C G7 C F/C C Dm7 C/E F C G7

Soprano (S): buenos o-jos, li-bé-ra - nos. Mí-ra-nos con buenos o-jos, ben-dí - ce -

Alto (A): buenos o-jos, li-bé-ra - nos,

Tenor (T): <sup>8</sup> buenos o-jos, li-bé-ra - nos. Mí-ra-nos con buenos o-jos, ben-dí - ce -

Bass (B): buenos o-jos, li-bé-ra - nos.

12 C F/C C Dm7 C/E F C G7 C F/C

S nos. Mí - ra - nos con bue-nos o - jos, res - táu - ra - nos.

A

T nos. Mí - ra - nos con bue-nos o - jos, res - táu - ra - nos.

B

17 C Dm7 C/E F C/G G7 *rit.* C

S Mí - ra - nos con bue - nos o - jos, da - nos tu paz.

A Mí - ra - nos con bue - nos o - jos, da - nos tu paz.

T rit.  
8 Mí - ra - nos con bue - nos o - jos, da - nos tu paz.

B Mí - ra - nos con bue - nos o - jos, da - nos tu paz.

# EL ¡GLORIA! DE CALVINO

Dan González Ortega

Arm.: Horacio Vivares

*Allegro*

$\text{♩} = 175$

F

B $\flat$

C7

F

B $\flat$

C7

El mun-do'es es - ce - na - rio de la glo-ria de Dios; el

6 F

B $\flat$

C7

F

B $\flat$

F

C

mun-do'es es - ce - na - rio de la glo-ria de Dios. Es - te mun - do,

11 A7

Dm7

G7

C7

F

B $\flat$

C7

es - te mun - do, El mun-do'es es - ce - na - rio de la glo-ria de

16 F

B $\flat$

F

C

A7

Dm7

G7

C7

Dios. ¡A - le - lu - ya!\_\_ El ¡A - le - lu - ya!\_\_ El

22 F

B $\flat$

C7

F

B $\flat$

C7

mun - do'es es - ce - na - rio de la glo-ria de Dios; el

26 F

B $\flat$

C7

F

B $\flat$

F

C

mun-do'es es - ce - na - rio de la glo-ria de Dios. ¡Ho - san - na!\_\_

31      A7              Dm7              G7    C7              F              B♭              C7

¡Ho - san - na! El mun-do'es es - ce - na - - rio de la glo-ria de

36      F              B♭    C7              F              B♭              C7              F

Dios. ¡El mun-do'es es - ce - na - - rio de la li - be - ra - ción!

41      B♭    F              C              A7              Dm7              G7    C7

¡Sal - va - - ción! ¡Sal - va - - ción! ¡El

F              B♭              C7              F              B♭              C7

mun - do'es es - ce - na - - rio de la li - be - ra - ción; ¡El

F              B♭              C7              F              B♭              F              C

mun - do'es es - ce - na - - rio de la li - be - ra - ción; A - mén,

A 7              Dm7              C7              F

a - mén... ¡De la li - be - ra - ción!

//El mundo es escenario de la gloria de Dios//  
Este mundo, este mundo,  
El mundo es escenario de la gloria de Dios.  
¡Aleluya! ¡Aleluya!  
//El mundo es escenario de la gloria de Dios//  
¡Hosanna! ¡Hosanna!  
El mundo es escenario de la gloria de Dios,  
¡El mundo es escenario de la liberación!  
¡Salvación! ¡Salvación!  
//El mundo es escenario de la liberación//  
Amén, amén...  
¡De la liberación!

## ANTÍFONA SALMO 71.14

(Quanto a mim)

Marcio Roberto Lisboa, 2018

Flauta

Voz

Piano

éclado

The musical score consists of four staves. The top staff is for Flute, the second for Voice, the third for Piano, and the bottom for Bassoon/E♭ Clarinet. The music is in 3/4 time with a key signature of three sharps. The vocal line includes the lyrics "Quan - to a mim, es - pe - ra - rei con - ti - nua - men - te". The piano and bassoon parts provide harmonic support with sustained chords.

95

5

A Bm E A

e te lou - va - rei ca - da vez mais.

This musical score consists of two staves. The top staff is for the voice, starting with a quarter note followed by eighth notes. It features a melodic line with a fermata over the first note and a grace note before the eighth note. The lyrics "e te lou - va - rei ca - da vez mais." are written below the notes. The bottom staff is for the piano, showing bass notes and a treble clef. The key signature is three sharps (F major). Measure numbers 5, 95, and measure endings are indicated.

This section of the musical score continues from the previous one. The top staff shows a continuation of the vocal line with eighth-note patterns and lyrics. The bottom staff shows the piano accompaniment with sustained bass notes and chords. Measures 6 through 9 are indicated by vertical bar lines.

# ANUNCIAMOS A MORTE DO SENHOR

(Aclamação)

Lucas 22:17,19 e 20

modo de Fá

Marcio Roberto Lisboa, 2018

Ao co - mermos es - se pão e be - ber-mos des - se cá-li-ce

96

6  
a-nun-ci - a - mos a morte do Se - nhor, a-téque e-le ve - nha.

## A MESA JÁ ESTÁ SERVIDA

Letra, Marcus Pedroso Mateus  
Música, Simei Monteiro  
Arranjo, Marcio R. Lisboa, 2018

$\text{♩} = 188$

Voz       $\text{\% C}$       F      G

1. A      me - sa      já es - tá      ser - vi - da,      Je -  
vi - nho      dis - tri -      bu - í - do      es -  
go - ra, ao      re - dor      da - me - sa,      Je -

Piano

Violão

4 G7 F C F Dm

voz sus Cris-to\_es - tá pre - sen - te; Pão e vi - nho são a  
 pa - lha gra-ça\_e\_a - le - gri - a de ter Je - sus no ca -  
 sus Cris - to nos con - vi - da a dei - xar to - da\_a tris -

Pno.

Vi.

$\overline{\text{P}}$   $\text{P}^\circ$   $\overline{\text{P}}$   $\text{P}$

7 C G Dm F C F Dm

voz vi - da par - ti - lha - da com a gen - te. Pão e vi - nho são a  
 mi - nho, de\_in - clu - ir a mai - o - ri - a, de ter Je - sus no ca -  
 te - za e\_a - nun - ciar a no - va vi - da, a dei - xar to - da\_a tris -

Pno.

Vi.

$\overline{\text{P}}$   $\text{P}^\circ$

11

C G Dm G7 C D7

voz

vi - da par - ti - lha - da com a gen - te.  
 mi - nho, de\_in - clu - ir a mai - o - ri - a.  
 te - za e\_a - nun - ciar a no - va vi - da!

2. Ao par - tir o pão ben -  
 4. Cei-a do Se-nhor é

Pno.

Vi.

19 Em B7 C G7

voz  
ti - do é di - rei - to ao sus - ten - to.  
me - sa, com - pro - mis - so com o Rei - no!  
3. O  
5. A

Pno.

Vi.

## CANTO PARA A DISTRIBUIÇÃO DA CEIA

*Sugestão de execução do canto:  
Em ritmo de baião, com calma, repetindo a canção  
intercalada com momentos de improviso no modo mixolídio.*

*Louis Marcelo Illenseer*

$\text{♩} = 70$

D7 D G Gm7 D

Is-to'é meu corpo que'é dado por vó - cês, façam is-to em me - mória de mim.

9 D7 D G Gm D

Es-te'é o cá-li-ceda no-va'ali - an-ça, façam is-to em me - mória de mim.

# LA MESA DE LA TIERRA

*Gerardo Oberman*

Tuya es la tierra toda, buen Dios.  
La creaste buena, generosa, con abundancia,  
con potencial para satisfacer toda necesidad  
en el espíritu de una vida compartida en solidaridad.  
Nuestra ambición rompió la armonía con la tierra  
y fragmentó las relaciones humanas,  
permitiendo que algunas personas acaparen escandalosamente  
mientras que otras fueron condenadas a la miseria, el hambre,  
la exclusión, el desprecio, la invisibilidad, la muerte.

100

Nuestras mesas de comunión buscan recrear  
la justicia, la inclusión, la equidad entre las personas,  
agradeciendo también los dones de la tierra  
con que provees y sustentas la vida de cada día.  
Por eso el pan o la tortilla o la chipá o la arepa,  
la comida que se comparte, que se hace comunión,  
que abraza nuestros dolores y anima nuestras esperanzas;  
y el vino, el jugo, la caña, la leche, el mate, el café o el agua,  
que nutren el espíritu y alimentan la resistencia de la fe  
a todo poder que encadena la dignidad humana  
a los privilegios de un sistema que opprime y esclaviza.

La eucaristía, comida y bebida santificadas por el amor,  
la mesa de la tierra redimida por Jesús encarnado,  
es el espacio de encuentro que hermana, que libera,  
que renueva, que fortalece y que convoca a la tarea  
de seguir buscando comuniones perdidas o robadas  
en esta tierra que sigue siendo tuya, oh Dios de la vida.

# LITURGIA DA CEIA

*Elisabeth Kayser Kirsch, Erli Mansk e Júlio Cesar Adam*

## Oração do ofertório (ofertas, pão e vinho já estão sobre a mesa)

L. Oremos. Te damos graças Senhor, porque tu és bom e porque a tua misericórdia dura para sempre. Tu nos dás a coragem e a força para o trabalho e para o estudo. Nossas ofertas (pegar as ofertas) expressam nosso profundo agradecimento a ti. Através delas nos colocamos a nós mesmos em tuas mãos. Use-as e use-nos no testemunho da ressurreição de Cristo.  
Te damos graças Senhor, porque tu és bom e porque a tua misericórdia dura para sempre. Através do dom da terra e do trabalho humano, temos aqui na tua mesa o pão (apontar para o pão) e o fruto da videira (apontar para o cálice). Através destas dádivas nos colocamos a nós mesmos nas tuas mãos. Usa-os para te fazeres presente entre nós, como Cristo se fez presente aos discípulos naquele domingo. Alimente, assim, a nossa fé, para que possamos dar testemunho da ressurreição. Amém.

## Oração eucarística (de pé)

L. De pé, oremos: Senhor meu e Deus meu, nossa vida, nossos dons, o mundo com sua incommensurável beleza, a possibilidade de crer em ti, mesmo em meio a dúvidas, tudo é obra das tuas mãos. Este é o grande motivo que nos faz cantar a tua santidade, com os coros celestiais, com nossos músicos e nossos instrumentos, unidos/as a todas as pessoas cristãs.

C. (canto) Santo, Santo, Santo, ó Senhor, Deus eterno, Deus eterno. (2x) (LCI, 234)

L. Senhor meu e Deus meu, agradecemos por Jesus Cristo! Por meio do seu sacrifício na cruz e sua ressurreição, tu nos livraste das amarras do mal de forma que hoje podemos ousar crer de forma livre e sem medo. Tenhamos fé ou tenhamos dúvidas, tu te fazes presente entre nós sempre que nos reunimos em torno à mesa. Por isso te agradecemos cantando:

C. (canto) Graças, Senhor! Por tua bondade, teu poder, teu amor: Graças, Senhor! (2x) (Em tua casa, 8)

L. Celebrarmos esta ceia, ó Deus, porque lembramos que Jesus Cristo... (Segue a Narrativa da Instituição).

C. (canto) Cristo morreu, Cristo ressuscitou; Cristo virá de novo. (2x) (Miriã II, 24)

L. Senhor meu e Deus meu, supra teu Espírito Santo também sobre nós, nesta ceia, para que este pão e este fruto da videira sejam para nós corpo e sangue de Jesus, alimento para a vida em comunidade, sinal do teu reino.

C. (Canto) Vem, Espírito Santo, vem e atende o nosso chamado, nos ensina a ser teu povo na

esperança libertado. (2x) (HPD, 366)

L. A ti, Deus Trino, toda a honra e toda a glória, agora e para sempre.

C. Amém.

### **Pai nosso**

(sentar)

102

### **Fração**

L. (elevando o cálice) o cálice pelo qual demos graças é a comunhão no sangue de Cristo;

L. (elevando o pão) o pão que partimos é a comunhão no corpo de Cristo!

L. Recebamos o que somos, tornemo-nos o que recebemos.

C. O corpo de Cristo

### **Comunhão**

*Cantos: Comunhão, Povo Canta, 242.*

L. Venham! Tudo está preparado! É Cristo quem nos convida!

### **Oração pós-comunhão**

L. Te damos graças Senhor, porque tu és bom e porque a tua misericórdia dura para sempre.  
Amém.

## **LITURGIA DA CEIA**

*João H. Stumpf, Pablo Dumer, Júlio Adam, Carlos Dreher*

### **Oração do ofertório**

*Ofertas, pão e vinho são trazidos à mesa*

L. Oremos. Te damos graças Senhor, porque tu és o rochedo da nossa salvação. Tu nos dás a coragem e a força para o trabalho e para o estudo. Nossas ofertas expressam nosso profundo agradecimento a ti. Através delas nos colocamos a nós mesmos em tuas mãos. Use-as e use-nos no para irmos ao encontro do mais pequenino irmão, da mais pequenina irmã.

Te damos graças Senhor, porque tu és o rochedo da nossa salvação. Através do dom da terra e do trabalho humano, temos aqui na tua mesa o pão (apontar para o pão) e o fruto da videira (apontar para o cálice). Através destas dádivas nos colocamos a nós mesmos nas tuas mãos. Usa-os para te fazeres presente entre nós, assim como tu te apresentas nos pequeninos e nas pequeninas. Que possamos te ver neste pão e no fruto da videira, alimento da nossa fé, para que possamos ir ao teu encontro. Amém.

## Oração eucarística

103

L. De pé, oremos: Senhor, quando foi que te vimos? Te vimos e te vemos na beleza e na grandeza de toda a tua criação, nas nossas florestas, no canto dos nossos pássaros, na exuberância de nossos rios, na beleza de nossas praias. Te vimos e te vemos nos profetas e mártires de ontem, de hoje e de amanhã. Te vimos e te vemos em Jesus Cristo, tua presença viva nos pequeninos e nas pequeninas de ontem, de hoje e de sempre. Isto e muito mais é o grande motivo que nos faz cantar a tua santidade, com os coros celestiais, com nossos músicos e nossos instrumentos, unidos/as a todas as pessoas cristãs.

C. (canto) Santo, Santo, Santo, ó Senhor, Deus eterno, Deus eterno. (2x)

L. Senhor, quanto foi mais que te vimos? Te vimos e vemos em Jesus Cristo, teu filho. Ele andou entre nós e se identificou com as pessoas forasteiras, famintas, sedentas, encarceradas, nuas, discriminadas... Por causa delas ele mesmo sofreu o martírio da cruz. Tu, porém, o chamaste de volta para a vida, por meio da ressurreição, de modo que hoje podemos ousar crer, podemos ter esperança e podemos arriscar viver em amor e em profunda solidariedade, seguindo as pegadas de Jesus Cristo.

L. Celebrarmos esta ceia, ó Deus, porque lembramos o que Jesus Cristo ordenou. Ele... (Segue a Narrativa da Instituição).

L. Envia, Rochedo de Salvação, o Espírito Santo sobre nós, nesta ceia, para que este pão e este fruto da videira sejam para nós corpo e sangue de Jesus, alimento para a vida em comunidade, sinal do teu reino de justiça, igualdade e paz.

## Canto

L. Senhor, quando foi que te vimos? Te vimos e vemos, sempre de novo, nos mártires da justiça, de ontem e de hoje. O testemunho deles/as nos carrega em nossas lutas por justiça aos/as pequeninos/as. Lembra-te, Deus da justiça e do amor, de todos/as eles/elas, do pastor Dietrich Bonhoeffer, da irmã Doroth Stang, da diaconisa Doraci Edinger, do Pe. Ezequiel Ramin e

tantos outros e tantas outras, também de pessoas sem ligação com a Igreja, mas comprometidos e comprometidas com o reino onde os/as pequeninos/as terão lugar. Reúne-nos com todos/as no grande dia.

C. (canto). Por Cristo, com Cristo e em Cristo, seja a ti, Pai, Todo Poderoso, na unidade do Espírito Santo, toda a honra e toda a honra e toda a glória, agora e para sempre. Amém, amém, amém.

C. Amém.

104

### **Pai nosso**

#### **Fração**

L. (elevando o cálice) o cálice pelo qual demos graças é a comunhão no sangue de Cristo;

L. (elevando o pão) o pão que partimos é a comunhão no corpo de Cristo!

L. Recebamos o que somos, tornemo-nos o que recebemos.

C. O corpo de Cristo

Comunhão (ceia em silêncio; em grande círculo)

L. Venham! Tudo está preparado! É Cristo quem nos convida!

Oração pós-comunhão

L. Te damos graças Senhor, porque tu és bom e porque a tua misericórdia dura para sempre.  
Amém.

## **LITURGIA DA CEIA**

*Erlı Mansk, Rudolf von Sinner, Júlio Adam, Heidi Lengler, Eriksson Tomaselli*

### **Preparo da mesa**

*Cálice, pratos, guardanapos, suco, pão, estão todos na mesa.*

L. Nas mãos de Deus colocamos as dádivas em dinheiro aqui recolhidas. Que Deus abençoe o Projeto de missão no Sínodo da Amazônia. Que essas dádivas sirvam para o cuidado com o povo que vive na região amazônica, através do trabalho da ieclb ali realizado.

L. Nas mãos de Deus também entregamos o pão e o fruto da videira para que esses alimentos do nosso cotidiano sejam por Deus usados, em benefício da nossa vida, da nossa salvação. Pois aqui viemos sedentos/as, famintos/as da vida que Deus nos quer dar. Nos colocamos

diante de Deus de mãos abertas, com tudo o que temos e somos: com nossas dores, angústias, cargas, também alegrias e esperanças. Deus nos recebe e nos agracia. Por isso, em louvor e agradecimento, cantamos:

C. Bendirei ao Senhor em todo o tempo. (HPD I – 263)

### Oração eucarística

L. Ó Deus, graças te damos porque não necessitamos de sacrifícios para que tu nos recebas em tua mesa. Graças por Teu Filho que enfrentou e derrubou todas as barreiras que nos separavam de ti. Por graça e amor a nós, Ele nos abriu o caminho a ti, mesmo que isto tenha custado a sua própria vida, sofrendo e morrendo na cruz. Graças a Ti, ó Deus, pois ressuscitaste a Jesus! E na sua ressurreição deste também a nós a esperança da vida eterna. É nesta fé que aqui estamos, em volta desta mesa; é, por isso, que sempre de novo nos achegamos a Ti para receber de ti o alimento que mantém acesa a esperança no Cristo que rompe todas as barreiras. Nós assim o fazemos em obediência ao mandato do próprio Jesus e na esperança da sua promessa: pois, na noite em que foi traído, Ele tomou o pão e, tendo dado graças o partiu e o deu aos seus discípulos, dizendo: tomai e comei, isto é o meu corpo que é dado por vós. Fazei isto em memória de mim. Depois de cear, tomou também o cálice, rendeu graças e o deu aos seus discípulos, dizendo: bebei dele todos, porque este cálice é a nova aliança no meu sangue, derramado em favor de vós, para a remissão dos pecados. Fazei isto todas as vezes que o beberdes em memória de mim.

Ó Deus, dá-nos o teu Espírito Santo, que ultrapassa barreiras e sopra onde quer. Movimenta-nos e torna-nos, a partir desta mesa, um só corpo que vive e age em comunhão contigo.

Pai Nosso que estás no céu...

### Fração

L. O pão que partimos é a comunhão no corpo de Cristo;

L. O cálice pelo qual demos graças é a comunhão no sangue de Cristo;

C. Nós embora muitos, somos um só corpo!

Comunhão

### Oração pós-comunhão

L. Porque Deus nos recebe, nos alimenta, restaura a vida, nos une na comunhão de irmãos e

irmãs, agradeçamos, cantando:

C. Graças, Senhor, graças, Senhor, por tua bondade, teu poder, teu amor, graças, Senhor.

## LITURGIA DA EUCARISTIA

*Júlio Czar Adam, Marie W. Krahn, Gislaini R. Endlich, Eriksson Tomaselli, Miquéias Holz*

*Os elementos já vão estar no altar. Pão de um lado do muro e cálices do outro.*

106

### Oração eucarística

#### Prefácio e anamnese

L: Ó Deus, graças te damos porque não necessitamos de sacrifícios para que tu nos recebas em tua mesa. Graças por Teu Filho que enfrentou e derrubou todas as barreiras que nos separavam de ti. Por graça e amor a nós, Ele nos abriu o caminho a ti, mesmo que isto tenha custado a sua própria vida, sofrendo e morrendo na cruz. Graças a Ti, ó Deus, pois ressuscitaste a Jesus! E na sua ressurreição deste também a nós a esperança da vida eterna. É nesta fé que aqui estamos; em volta desta mesa; é, por isso, que sempre de novo nos achegamos a Ti para receber de ti o alimento que mantém acesa a esperança no Cristo que rompe todas as barreiras. Ele veio nos salvar por meio de seu sacrifício, pois,

#### Narrativa da Instituição

L: Na noite em que foi traído, Jesus tomou o pão e, tendo dado graças, o partiu e disse: Isto é o meu corpo, que é dado por vós; fazei isto em memória de mim.

Por semelhante modo, depois de haver ceado, tomou também o cálice, dizendo: Este cálice é a nova aliança no meu sangue; fazei isto, todas as vezes que o beberdes, em memória de mim.

#### Epiclesse

L: Ó Deus, dá-nos o teu Espírito Santo, que ultrapassa barreiras e sopra onde quer. Movimenta-nos e torna-nos, a partir desta mesa, um só corpo que vive e age em comunhão contigo.

#### Mementos

L: Lembra-te, ó Deus, de todas as pessoas que já partiram desta vida, teus filhos e tuas filhas,

nossos irmãos e irmãs na fé, entre as quais estão familiares e pessoas amigas nossas. Reúne-nos com elas na mesa do banquete do Reino prometido, e por Cristo inaugurado.

## Gesto da Paz e Pai Noso

L: Ao cumprir suas promessas, Deus nos revela seu poder e seu amor. Ele é a nossa paz. Ele é quem nos une é por isso que podemos nos aceitar mutuamente, ainda que sejamos diferentes. É Ele que nos ajuda a desconstruir e desfazer os muros. E porque em Cristo somos um. Derrubemos o muro que nos separa, e de mãos dadas oremos a oração que Jesus Cristo nos ensinou... Pai Noso que estás no céu...

## Fração

L: O cálice da bênção, pelo qual damos graças é a comunhão no sangue de Cristo.

L: O pão que partimos é a comunhão no corpo de Cristo.

L: Agora, unidos e unidas, somos um só Corpo em Cristo! Ele é quem nos une, é também quem nos convida e nos serve! Vinde! Pois tudo está preparado!

## Comunhão

## Oração Pós-Comunhão

L: Deus reconciliador, temos ouvido as vozes do seu povo na Palestina. Temos ouvido sua voz detrás do muro. Agora que temos ouvido, que esta ceia nos fortaleça para agir ousadamente em solidariedade com todo o povo na luta para derrubar os muros. Ajuda-nos a sustentar um testemunho em unidade ao mundo. Transforma-nos de testemunhas silenciosas em corajosos anunciadores da paz, justiça, igualdade e direitos humanos. Oramos no nome de seu Filho, Jesus Cristo, que por meio da cruz e ressurreição reconciliou toda a criação contigo, e que pelo poder do Espírito Santo nos une como uma comunidade amada. Como um só povo de Deus, unimos nossas vozes quando dizemos: Amém!

# ÍNDICE ONOMÁSTICO

ALEGRIA.....	15, 28, 102
ANTÍFONA.....	06, 07, 08, 10, 14, 22, 24, 26, 32, 35, 38, 42, 43, 50, 53, 56, 66, 74, 76, 78, 92
BENDICIÓN .....	23, 60, 79
CLAUDETE BEISE ULRICH.....	43, 45
COMUNHÃO .....	04, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105
CONFISSÃO .....	15, 17
CREACIÓN / CRIAÇÃO .....	12, 35, 58, 79, 80, 84, 85, 87, 100, 103
DAN GONZÁLEZ ORTEGA.....	84, 85, 86, 90
EDUARDO BORCHARDT.....	44, 45
ELIANE REZENDE.....	43
ELIZABET HERNÁNDEZ .....	16
EMMANUELY HENKE.....	19
ENVIO .....	16, 60
ESPAÇO LITÚRGICO.....	11, 23
ESPÍRITO SANTO .....	05, 08, 48, 78, 99, 101, 104, 103, 105
GERARDO OBERMAN .....	18, 23, 27, 30, 33, 39, 46, 57, 59, 60, 61, 67, 69, 75, 79, 87, 97
GESTO DA PAZ .....	104
GLORIA .....	12, 18, 39, 46, 48, 52, 90, 92, 99, 101
HELENA BERGER.....	45
HENRIQUE BASSANI MIANI MINGHIN.....	45
HOARCIO VIVARES.....	68
ISAÍAS .....	06, 07, 21, 22, 26, 30, 32, 39, 42, 45
JOÃO HENRIQUE STUMPF.....	35
KYRIE ELEISON.....	13, 79
LEICYELEM VON RONDOW DA SILVA.....	43, 45
LITANIA .....	12, 14, 15, 34
LITURGIA DA CEIA .....	98, 100, 102
LOUIS MARCELO ILLENSEER.....	13, 14, 19, 24, 28, 30, 34, 35, 39, 41, 43, 44, 58, 59, 60, 75, 79, 81, 97
LUCAS PEREIRA ROSSMAN.....	19, 47

LUIZ FILIPE WOLFFGRAMM.....	19
LUIZ PAULO ABEL GUMZ.....	19
MARCIO ROBERTO LISBOA.....	53, 61, 62, 64, 69, 76, 92, 94
MARCOS AURELIO GAED.....	19, 21, 39
MARCUS PEDROSO MATEUS.....	94
MAURÍCIO KLUG.....	15, 28
MAXIMILIANO HEUSSER.....	67
MESA .....	30, 35, 43, 61, 76, 94, 96, 97, 98, 99, 100, 102, 103, 104
MORTE DO SENHOR .....	07, 56, 94
RODOLFO GAEDE NETO.....	52
SARAH JANN.....	19, 47
SIMEI MONTEIRO.....	25, 94
SISSI GEORG.....	36
SUELEN ROMERO.....	45
TAIANA LUISA WISCH.....	17
TCHARLES BRENO.....	19, 52
ZABDIEL RAMOS.....	16

## REFERÊNCIAS

IGREJA EVANGÉLICA DE CONFISSÃO LUTERANA NO BRASIL. **Hinos do Povo de Deus**: hinário da Igreja Evangélica de Confissão Luterana no Brasil. São Leopoldo: Sinodal, 2001. (HPD)

IGREJA EVANGÉLICA DE CONFISSÃO LUTERANA NO BRASIL. **Livro de canto da IECLB**. São Leopoldo: Sinodal, 2017. (LCI)

PASTORAL POPULAR LUTERANA. **O povo canta**: cancioneiro II da Pastoral Popular Luterana. Palmitos: Pastoral Popular Luterana, 1994.



Títulos em Aleo 36pt (título 1), Aleo 20pt (título 2) e Corpo do texto Open Sans 10pt

Cabeçalho e Rodapé em Open Sans 9pt

Publicação eletrônica em PDF Publicação em papel impressa por PerSe, Inc. PerSe.com.br







A Palavra de Deus na Liturgia é viva, inspirada e tem impacto na vida das pessoas quando moldada a partir das nossas diversas realidades. Este livro é fruto de cooperação ecumênica, meditação e pés no chão; ele é o primeiro de uma série de livros que quer ajudar as comunidades ecumênicas, compartilhando materiais litúrgicos para todas as datas da cristandade a partir dos textos bíblicos do lecionário comum e ecumônico.

ISBN 978-857005028-1



FACULDADES  
**EST**